RANDALL CROES A SUBI LISTA DI DEMOCRACIA REAL





E economista, Randall Croes, ayera tardi a percura pa un sorpresa pa hopi hende, ora el a participa cu el a join e team di Democracia Real pa realizá e cambio…….. y awor…. Participando Randall Croes lo por duna un man y contribui n'e momentonan critico aki cu nos pais ta pasando aden, mei-mei di e crisis economico mundial y un crisis di moral y vision den politica.

Diahuebs 2 di Juli 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com
awemainta.com

BOULDIN & LAWSON MESTER PAGA 800 MIL FLORIN

AWA Y CORIENTE A SUBI CU 12%

NO TIN PLACA MAS PA PAGA OVERTIME NA POLIS





APARTAMENTO, AUTO, BAKI SUSHI NA CANDELA

PIROMAN







Diarazon madruga a drenta informacion di un compleho di apartamento ta na candela den Flaciusstraat. Na yegada di patruya policial, a constata cu aki ta trata di un apartamento no habita cu ta na candela despues cu e acumulacion di yerba y sushedad cu tabatin patras di e apartamento, cu a pega of a ser pega na candela.

TEAM EVELYN MOVIENDO ROND ARUBA







Nel Oduber a manda carta pa Presidente di Tweede Kamer na Hulanda

El a keha riba declaracionnan di e miembronan di SP y PVV contra su persona

PROMER Minister di Aruba, Nel Oduber a manda un carta pa Presidente di Tweede Kamer, Verbeet, na Hulanda caminda e ta keha riba e declaracionnan critico di miembronan di e partidonan SP y PVV contra su persona.
Un di esnan cu a duna un declaracion fuerte contra Nel Oduber tabata Ronald van Raak, miembro di Tweede Kamer pa e partido SP, hunto cu Hero Brinkman di PVV.
Van Raak a cualifica Nel Oduber como un gobernante cu no por wordo confia mientras cu Brinkman a yame pa un di e bandidonan mas grandi di e isla.
E miembro di SP a bisa cu e no lo trek terug su declaracionnan y a mas bien bisa cu "e ta di berdad un gobernante cu no por wordo confia", mustrando di e forma aki cu e ta sigui para riba su declaracionnan.
Pa sustena su declaracionnan el a bisa cu un rapport interno a lek caminda ta poni cu Nel Oduber ta sabotea iniciativanan pa mehora gobernacion na e isla.
Mas ainda van Raak ta considera cu e carta manda dor di Nel Oduber pa Hulanda ta uno kinderachtig y cu e lo manda un bunita carta di regreso caminda lo notifica Oduber cu e mester duna cuenta na e votadornan y no na Nel Oduber.
Ronald van Raak a bisa tambe cu Hulanda a pidi un investigacion riba mal gobernacion y corupcion na Aruba, pero cu Nel Oduber a bisa cu e no lo coopera cu esaki. "Cu esaki lo unico cu e ta haci ta pone mas duda riba dje. E ora ey e no mester zeur cu e ta wordo atendi den un forma critico dor di Hulanda".
Esaki ta un muestra mas di e mal imagen cu Nel Oduber ta creando pa nos isla, un imagen cu ya caba a bin ta deteriorando y awor ta haciend'e peor. Pueblo di Aruba no por sigui carga e peso di e mal gobernacion di Nel Oduber y su compinchenan, nos no por sigui carga e mal nomber crea dor di gobierno di Nel Oduber, nos pueblo ta uno digno cu merece gobernantenan digno tambe y no cu tin dudanan grandi internacionalmente riba nan cabez. Nel Oduber a bira un gobernante cu no ta digno di carga e nomber di Promer Minister di Aruba mirando tur e acusacionnan y criticanan cu ta bin den su contra. Mihor cos cu e por haci mirando cu falta menos cu 3 luna pa eleccion, ta pa



e entrega su puesto na un otro persona riba cual no tin asina tanto acusacion y duda. Sikiera asina e por debolbe nos pueblo un tiki di e respet cu nos a perde danki na su mal maneho.

Huez a dicta sentencia

Bouldin & Lawson mester paga Icon Aruba N.V. mas di 800 mil florin

AYERA mainta Huez a dicta sentencia den un caso entre Icon Aruba N.V. y Bouldin & Lawson, cu ta andando desde 2008. E caso aki ta relaciona cu e proyecto di dump, caminda tur cos a para y awor Bouldin & Lawson mester paga Icon Aruba N.V. cu t'e sub contractor cu ta haciendo e trabaonan riba tereno di dump.
T'asina cu dia 4 di november 2005, Gobierno a sera un acuerdo cu Bouldin & Lawson relaciona cu e proyecto encuanto maneho di sushi na dump na Parkietenbos.

Despues dia 25 di april 2006, Bouldin & Lawson a sera un acuerdo cu e sub contratista Icon, caminda Icon a keda di haci cierto parti di e trabaonan di e proyecto pa algo mas di 7 miyon florin.
Dia 10 di december 2007, haciendo uso di articulo 15.2 di e asina yama "conditions of contract" a termina e contract cu Icon dor di tarda demasiado cu ehecusion y termina e proyecto.
Dia 21 di december 2007, Icon a manda cobra Bouldin & Lawson, 1.270.047,88 florin cu segun Icon Aruba N.V. ta debe atrasa cu Bouldin & Lawson tin cun'e. Relaciona cu esaki, dia 24 di december 2007, Icon Aruba N.V. a haya permiso di Huez pa laga pone beslag riba Fundacion Desaroyo Arubano (FDA) y Aruba Bank p'e haya su placa.
Dia 13 di februari 2008, Corte a ordena Icon Aruba N.V. pa kita beslag tanto riba FDA como Aruba Bank si esakinan ta acumula 600 mil florin, o sea cu Huez a reduci e demanda di Icon Aruba N.V..

Icon Aruba N.V. ta demandando mas di 4 miyon florin contra Bouldin & Lawson y ta specifica diferente di su demandanan. Bouldin & Lawson a demanda mas cu 700 mil florin contra Icon.
Huez den su evaluacion di e caso ta haya cu ambos partido ta di acuerdo cu e acuerdo a termina dia 18 di december 2007 y cu Icon Aruba N.V. ta demanda entre otro facturanan cu Bouldin & Lawson no a paga, aumento di prijs di material, huur, daño di tardanza.
Pa loke t'e facturanan pendiente cu Icon Aruba N.V. ta demanda pa 488.107,41 florin, Huez a aproba e demanda aki ya cu Bouldin & Lawson no ta desmenti esakinan.
Pa loke ta trabaonan extra cu Icon ta demanda pa mas di 70 mil florin, Huez a rechaza esaki.
E cuestion di garantia di facturanan, Huez a aproba e demanda di Icon Aruba N.V.. T'asina cu entre partidonan a keda palabra cu ta wanta 10% di cada factura "retention". Icon a demanda e 10% di "retention" di 25 factura cu ta suma mas di 280 mil florin, cual a keda aproba tambe.

E asunto di aumento di prijs di material caminda Icon ta demanda pa Bouldin & Lawson paga mas di 71 mil florin, Huez a rechaza esaki. Huez tambe a rechaza e demanda di Icon riba huur di e edificio y computer cu el a facilita . E demanda di Icon di 75 mil florin pa Bouldin & Lawson paga relaciona cu e construccion di un transformador di coriente pa Elmar, tambe a wordo rechaza.

T'asina cu Icon a demanda 588 mil florin di daño di retrazo contra Bouldin & Lawson dor cu Gobierno lo a tarda di mas cu investigacion di e subsuelo, Huez ta mustra cu dor cu e demanda di Icon a wordo rechaza pa Gobierno, awor Icon ta bin esaki contra Bouldin & Lawson. Hues a rechaza e demanda aki y a mustra cu ta culpa di Icon mes cu a rechaza esaki dor cu Icon a tarda pa splica e demanda aki.

E demanda di daño cu Icon Aruba N.V. a haci contra Bouldin & Lawson na razon di 868.800 florin tambe a wordo rechaza.

Huez tambe a rechaza e demanda di Bouldin & Lawson di mas di 700 mil florin contra Icon Aruba N.V. pa no a cumpli cu e contract.
Huez den su sentencia a ordena Bouldin & Lawson pa paga Icon 813.931, 23 florin Arubano y multiplica e suma aki cu interes desde 23 di december 2007. Ademas Huez a ordena Bouldin & Lawson pa paga e gastonan di e caso na banda di Icon Aruba N.V. cu ta mas cu 18 mil florin.

Pa loke t'e contra demanda, Huez a ordena Icon Aruba N.V. pa dentro di 14 dia despues cu e sentencia ta firma, e mester saca tur su pertenencianan, esta articulonan di oficina, equiponan di trabao, containers for di riba tereno di dump. Esaki cu excepcion di mapanan cu Boulding & Lawson a paga p'e y otro documentonan riba autocard y otro software.

Aki tambe Huez a ordena Bouldin & Lawson pa paga e gastonan di e caso na banda di Icon cu ta 7600 florin.

Entrante ayera di 1 di juli 2009

Awa y coriente a subi cu 12%

WEB a haci e calculonan necesario pa determina e tarifanan di awa y electricidad pa luna di juli. Manera publica anteriormente e aumento di prijs di fuel oil riba mercado mundial ta duna un average di riba 60 dollar pa bari pa juni. W.E.B. Aruba N.V. a uza un average di 52 dollar pa bari pa calcula tarifanan pa luna di juni. Un diferencia di 8 dollar y cual a costa W.E.B. Aruba N.V. miyones di florin p'e luna ey. Pa evita un otro diferencia grandi pa juli, Gerencia a determina un average di 63 dollar pa bari pa calcula e tarifanan pa luna di juli.

Esaki ta un prijs average pa bari di fuel oil cu ta incalcula un posibel aumento di 5% den e prijs di fuel oil pa luna di juli. Asina ta trata na baha e impacto repetido di e aumentonan constante di e prijs di fuel oil riba e finansas di W.E.B. Aruba N.V.

Pa e consumido esaki ta nifica cu entrante 1 di juli 2009 e tarifa di awa y electricidad ta subi cu ±12%. Ta keda vigente e areglo cu esnan cu ta uza menos cu 12 ton di awa pa luna no ta mira cambio den nan tarifa. Pa 2009 esaki ta nifica cu casi 50% di nos cliente ta keda haya e tarifa valido desde mei 2005, cual ta un tarifa basa riba un prijs average di fuel oil di 35 dollar pa bari, y ta hopi mas abou cu e 63 dollar valido aworaki. Ta mitar di nos consumidornan ta sinti e efecto di e aumento aki. Mester bisa cu e consumidor a cuminsa baha nan consumo pasobra e percentahe di esnan cu ta uza bou di 12 ton di awa pa luna a subi atraves di añanan:

2006 □ tabata 41% di e total ta uza mesnos cu 12 ton pa luna
2007 □ 41.5%
2008 □ 43.5 %

Y e aña aki 2009 □ 50%. Un indicacion claro, cu nos consumidor ta mas consciente di e uzo di awa y ta maneha e uzo di awa mihor y baha e demanda pa awa. Esaki ta e manera mas efectivo pa baha bo gasto di awa. W.E.B. Aruba N.V. ta apoya e desaroyo aki y nos lo sigui traha pa baha nos consumo di fuel oil y baha e impacto di e aumento di prijs di fuel oil riba tarifa di awa y electricidad. Asina yuda nos comunidad y economia di Aruba. Esaki ta tuma su tempo pero nos ta riba e bon caminda.

Pueblo mester cuminsa arma su mes contra criminalidad, awor mas cu nunca, pasobra

No tin placa mas pa paga overtime na polis

PUEBLO a cuminsa cansa di tanto ladronicia cu ta azotando nos isla tur dia. E siman aki mes, tabatin un caso na un cas di famia Franken na Alto Vista, unda ladronnan pa di 3 biaha a drenta y reboltea y haci masha daño den e cas. Poniendo e famia den un debe grandi, cu nan no a busca.

E famia aki tambe a cuminsa perde confianza den polis, pasobra maske nan yama, ta dura oras, pa no bisa dia, prome cu polis ta yega pa haci investigacion y ora nan haci investigacion mes, te dia di awe nada di un solucion.

Awor riba dje, AWEMainta a haya informacion, loke nos a bin ta bisa for di algun dia caba, cu Gobierno (lesa Minister di Husticia) a participa cu no tin placa pa sigui paga overtime pa resto di e aña aki.

Esaki nifica, cu di mes no tin polis suficiente riba caya, y awor cu no tin pagamento di overtime mas, lo nifica menos polis riba caya, corda pa haci investigacion.

E presupuesto cu Gobierno a stipula pa paga overtime di polis, cada aña a bin ta baha. E aña aki, Gobierno a presupuesta 5 miyon florin, y esaki a caba awor. Berdad lo tin hende cu ta puntra nan mes, con por ta posibel cu 5 miyon florin ta bay asina liher na overtime so.

AWEMainta tambe a cuminsa haci un "quick-scan" riba e particular aki, y por a compronde cu gran parti di pago di overtime ta bay na actividadnan di Carnaval den principio di aña. Te ainda no tin forma p.e. pa SAC genera placa pa polis por sigui traha pa garantisa seguridad.

E aña aki, tabatin varios caso grandi di criminalidad, pa cual mester a traha oranan largo pa soluciona nan. Ehempel tin hopi pa menciona. Pero awor ta resulta, cu for di e 5 miyon di florin, Gobierno ta paga tambe placa pa promocion di polis, y for di dicho presupuesto, tambe tin cu paga e otro cuerponan cu a nace for di Cuerpo Policial, p.e. Warda nos Costa, Visibility Team, Team di Aresto, VIP, cu ta traha tambe overtime, sigur ora di bishita di exterior.

Un pregunta cu a surgi awor, si no tin placa pa paga overtime mas, con polis lo bay traha p.e. dia cu Princes Margriet y su esposo bin Aruba pa apertura di Weganan di Reino, su bishita cu e pareha real lo haci riba nos isla. Polis lo mester traha overtime tambe n'e Weganan di Reino.

E situacion aki ta uno serio, pasobra maske cu un polis a huramenta pa traha pa garantisa seguridad di e pueblo. Pero tur hende sa, cu nan lo traha masha demotiva, loke ta crea un situacion peligroso.

Si polis no por garantisa pueblo e seguridad desea, y no por combati criminalidad den un forma mas eficiente, lo nifica cu pueblo mes lo tin cu arma su mes pa defende su propiedad(nan).

Esaki lo ta motibo cu tin rumornan pakico lo tin 30 polis Hulandes na caminda pa Aruba? Corda bon kico Secretario di Estado, Ank Bijdeveld mes a declara, cu tin un escases di polis na Aruba, y esaki ta mas motibo pa Hulanda manda hende pa duna asistencia, pasobra combatimento di e.o. criminalidad ta saliendo for di man. AWEMainta lo sigui di aserca e desaroyo aki, cu no tin placa mas pa sigui paga overtime, treciendo nos estado di derecho na peliger.

Otmar Oduber

Dialogo social no ta un opcion sino un necesidad

DIAMARS anochi tabatin e conferencia di FTA cu tema dialogo social caminda diferente oradornan invita a hiba palabra. Otmar Oduber tabata presente e anochi ey y ta indica cu e exposicionnan presenta pa Dr. Ana Teresa Romero, directora di Oficina di OIT Caribe como tambe di Sr. Erwin Koense, dirigente sindical di Corsow tocante dialogo social y su beneficionan tabata hopi educativo.

E dos oradornan aki a mustra riba e importancia di un dialogo social, caminda cu por deduci cu e no ta un opcion sino un necesidad pa atende cu e problemanan y su solucionnan caminda cu esakinan ta conta cu e sosten amplio den comunidad.

Aki Otmar Oduber ta mustra cu esaki ta algo cu AVP, mescos cu diferente otro actornan den comunidad a bin ta bogando pe pa añanan largo, pero cu lamentablemente debi cu nos tin un gobierno terco cu dor cu nan ta goberna nan so ta kere cu nan ta manda y ningun hende por bisa nada. Pa añanan largo nan a bin ta bariendo e tema di dialogo social fo'i riba mesa y mirando e situacion di crisis cu nos pais ta pasando aden, e dialogo nacional mester bira un di e prioridadnan pa e siguiente gobernacion.

Tambe Otmar Oduber ta mustra cu den pasado, durante Gabinete Eman III a tuma lugar un dialogo social cu a enfoca riba combatimento di criminalidad. Aki diferente actornan a sinta hunto y a logra yega na un pensamento comun pa atende cu e problematica di criminalidad. Asina a bin cu e rapport 'De Omslag' cu tabata carga e sosten di comunidad, pero cu lamentablemente ora MEP a drenta gobernacion, esaki a wordo hinca den lachi y nunca a wordo usa.

Igualmente e ta indica cu a pesar cu gobierno mes ta evitando di realiza un dialogo social, partido AVP si a bin ta reuniendo cu gremionan sindical, comercial y diferente otro instancia den comunidad pa atende cu e situacion dificil cu nos ta pasando aden y pa hunto busca e solucionnan necesario.

E programa di partido AVP pa gobernacion 2009-2013 ta inclui gran parti di e puntonan presenta den e dialogonan realiza cu diferente organizacionnan di nos comunidad. Esey ta e diferencia grandi cu AVP ta presenta, e ta un partido cu ta traha conhuntamente cu tur actor den comunidad pa busca e mihor caminda pa hiba Aruba Ariba!

Manera Dr. Ana Teresa Romero a bisa den su discurso, "mester tin political 'will' pa logra un dialogo social. Mester tin willingness pa trese diferente partido na mesa, personanan cu tin e poder di decision", y esey AVP semper a para pe y lo sigui para pe, pasobra pa hiba nos pais dilanti nos mester e sosten di tur hende! Otmar Oduber a duna di conoce.

Finalizando el a gradici y felicita FTA cu e tremendo iniciativa aki mustrando nan determinacion pa logra un dialogo nacional na beneficio di henter nos comunidad.


Otmar Oduber papiando cu e dirigente sindical di Corsow Sr. Erwin Koense.


Anselmo Pontilius, dirigente di FTA, Rufo de Cuba, un di e e promer sindicalistanan di FTA y Efren Delgado, Director di Universidad de Trabajadores de America Latina.

Strategia di fraccion di RED a logra

Para e ley di casino



GOBIERNO di Aruba tabata tin intencion di pasa lo mas pronto posibel e ley pa institui un fundacion di Gaming Board cu e tarea supuestamente pa controla casino.Danki na e strategia usa dor di fraccion di RED a logra para e proyecto aki. Gabinete Oduber a manda e concepto di ley na Parlamento unda contra e conseho di Raad van Advies ta pusha pa lanta un Fundacion di Gaming Board. Supuestamente ta pa cumpli cu e exigencianan di FATF, cu mester controla di un forma independiente e casinonan di Aruba, pero Gabinete Oduber ta bai nombra 'friends and family' den e Fundacion no pa controla sino pa malusa nan poder. Pesei cu razon Raad van Advies ta recomenda pa un departamento di gobierno existente eherce e funcion di control aki, pasobra e departamento aki na su turno por keda controla any time pa organonan di control di gobierno. AHATA a recomenda si bin toch cu un Fundacion asina, mester nombra e Presidente di Banco Central, e Director di Departamento Huridico, dos representante di AHATA etc. Pero Gabinete Oduber kier pa e Minister President, e Minister di Finanzas y e Minister di Husticia nombra un representante den e prome directiva di e Fundacion y despues ta entre nan cu nan ta keda 'wheel and deal'. Ademas e ley lo desvincula permiso di casino cu permiso di maneha un hotel. Esei ke men cu lo por lanta casinonan pafor di hotel. Fraccion di RED a usa e siguiente strategia pa para e initiativa aki. Nos a pone Secretario di Estado, sra. Bijleveld, publicamente na altura di e maniobra aki di Gabinete Oduber. Nos a hasi preguntanan devastador den Parlamento tocante e iniciativa aki, usando e analisis critico di AHATA di dicho concepto di ley. Nos a trece den publicidad via un rueda di prensa. Y nos a mobiliza AHATA, poniendo tur documentacion na nan disposicion pa nan di nan banda pone presion. Den contacto cu AHATA e lider di fraccion di RED a mustra riba e urgencia di nan accion y de inmediato cartanan di AHATA a sali pa Parlamento. E combinacion di e elementonan strategico aki a duna resultado. Fraccion di MEP dor di tanto presion a pone e tratamento di e ley aki 'on hold'. Fraccion di RED cu un asiento usando e combinacion perfecto na e momento oportuno a logra otro exito. Mobilizacion di opinion publico, di AHATA, di prensa, di Hulanda y di Parlamento ta e combinacion pa pone e partido gobernante sucumbi.

E logro aki di RED ta mustra cu den tempo di campaña fraccion di RED ta keda hasi su trabao na sirbishi di e interes general. Na september 2009 pueblo sa di recompensa RED pa nos por continua cu nos trabao cu ta 100% na beneficio di Aruba. Gobierno a mantene un silencio hermetico riba nos denuncia cu e 'audit' di FATF no a sali positivo pa Aruba. 'Wie zwijgt stemt toe', ke men tin e peliger cu Aruba lo bai riba e 'black list' di FATF di paisnan cu no ta lucha suficiente contra labamento di placa. Esaki ta perhudica Aruba y ta Gabinete Oduber ta responsabel pa esaki. Nada ni ningun hende por stop nos di sigui trece e berdad dilanti. Ta e berdad ta haci nos liber.

Plan di salubridad di Richard Visser ta consiti di tres parti: curativo, preventivo y bienestar

El lo conta cu sosten di dr. Roy Martina

AYERA tabatin un conferencia di Richard Visser, candidato di partido AVP, caminda e tabatin un invitado dr. Roy Martina.

Richard Visser a indica cu lanzamento di su campaña lo ta hunto cu dr. Roy Martina caminda lo enfoca riba bario nights. Tur siman lo bay na diferente bario, igualmente lo bay tin seminarionan na EPI y e otro enfoke lo bay ta riba e muchanan unda lo bay tin e summer campnan cu lo bira un experiencia unico pa muchanan unda nan lo siña y experiensa e diferente deportenan cu tin na Aruba.

Bario nights lo ta bay ta un concepto di late night show. Lo bay tin un live band, lo bay tin invitadonan cu lo bay papia riba topiconan, lo bay tin algun pacient presente y lo bay tin dos candidato pa nan expresa nan mes unda nan lo haya algun minuut pa bisa riba kico nan campaña lo bay ta. Pero e parti mas grandi ta e parti educativo cu entretenimento den dje.

E seminarionan lo tin oradornan di nos comunidad y lo trata riba salud, prevencion, educacion, cultura, maneho social, etc.

Enfoke di Richard Visser ta riba salubridad publico cu ta algo sumamente serio y cu mester di nos tur. "Nos sistema ta kibra. Mi plan cu mi lo lanza awe riba e website richardvisser.org cu tin tres parti den dje. Un parti curativo cu ta inclui kico nos lo haci cu AZV, hospital, tur e uitvoerders di nos gezondheid. Despues ta bay riba e parti di prevencion cu lo bira un parti central den e plan. Tur esaki lo wordo geplak hunto dor di e tercera parti cu ta bienestar (welzijn) cu ta e parti unda ta wak e famia, e parti mas vulnerabel di nos sociedad cu ta nos muchanan jong, nos mamanan soltero y nos grandinan".

Dr. Roy Martina di su banda a indica cu el a traha como medico na 6 pais y awor e ta duna les caminda cu den e ultimo 15 añanan el a specializa den e tereno di prevencion. E ta bisa cu rond mundo tin un necesidad masha grandi pa prevencion pasobra manera cosnan ta bayendo awor, medicina ta



bira algo asina costoso cu no por pague mas.

Ora cu el a wordo acerca pa Richard Visser pa apoye y bin Aruba el a sinti su mes orguyoso pasobra por fin lo bin un cambio caminda cu Aruba lo por bira un ehempel pa mundo, pasobra prevencion ta e unico cos pa cambia futuro.

Dr. Martina ta spera cu Richard Visser por logra di bira e proximo minister di Salud pasobra e ta un homber masha dedica y a studia basta aña pa e tin e experiencia y tambe e conocemento pa por haci e trabou aki na un manera fantastico. E ta kere cu dr. Richard Visser por cambia e futuro di Aruba dor di su atencion pa prevencion y dr. Martina lo ta na su banda como consultant y ora e tin mester el lo bin Aruba back pa yuda.

Awor cu aumento di desaroyo comercial banda di high-rise hotelnan

AH&SF kier mira mas presencia di polis y visibility

ARUBA Hospitality & Security Foundation (AH&SF) lo tin awe un sesion di informacion, cu lo tuma lugar awe na Chino Latino, cu ta keda enfrente di Radisson Regency.

E topiconan cu lo ser discuti ta e.o.: Mirando cu desaroyo comercial masha acelera den area di e high-rise hotelnan, ta na su lugar, pa wak con polis y visibility team, cu AH&SF mes ta contribui na mantene, cu nan mester bay na aumenta nan presencia mas ainda.

Relaciona cu e topico aki mes, AH&SF lo duna un presentacion di video di e fundacion y kico nan ta haci pa cu nan visibility team. Y den mesun rosea, pakico awor e fundacion tin necesidad pa aumenta e trabao di Strand-Politie, Visibility Team y di Polis mes.

AH&SF tin nan proposicion, cu lo keda presenta awe tambe, pasobra para na banda critica, ta facil, pero nan kier contribui y bin cu solucion pa cuminsa loke nan mes a crea, esta e Visibility Team, cu ta un ehempel awendia di casi tur Cuerponan Policial di Caribe.

Banda di esaki, AH&SF ta bisa, pa logra nan meta, nan mester di mas miembrecia y ta spera cu por logra esaki tambe, cu e.o. di e mesun comerciantenan cu a muda p'e area di hotel. Seguridad na hotel, tambe ta seguridad pa cu nan negoshinan y asina ta interesante pa inverti tambe den seguridad en general.

Pesey e session di informacion aki ta di gran interes.

Esnan cu a perde joyas y camara, por pasa Recherche Noord pa wak si nan ta dibo

RECHERCHE Noord, via di oficina di vocero di polis, ta pidi comunidad di Aruba por bin wak joyas y camara cu Recherche Noord a coy den beslag di un compra y venta.

E ta di un caso di ladronicia di joyas. Recherche Noord a confisca basta joyas y un 4 camara hopi caro n'e negoshi di compra y venta na Aruba..

Dia pa mira esakinan ta esakinan ta, e siman aki, for di 9 or di mainta te cu 1 or di merdia na Warda di Polis di Noord. Esnan cu kier mira e articulonan horta aki, puntra pa Recherche di Noord.



Drs. Paul Croes:

"Aruba mester conoce consensus politico ora ta trata di topiconan di importancia nacional"

ARUBA ta confrontando un situacion cu hopi tempo nos no a conoce. Cu un caida den turismo, un criminalidad creciente y su impacto economico negativo, nos tin cu busca solucionan concreto awor. Un cos mester prevalece, cu ora ta trata asuntonan di interes nacional mester tin Consenso Politico. Asina e hoben politico di AVP, drs. Paul Croes a duna di conoce.
Esaki ta algo cu pa hopi tempo nos no a mira na Aruba. Diferencianan politico no mester dividi un pueblo, na momento cu esaki ta trata asuntonan pa futuro di Aruba.

Un ehempel importante ta cu nos mester realisa cu mas hotel na Aruba y mas kamber lo nifica un crecemento atrobe di nos poblacion. Esaki lo trece atrobe un carga riba diferente sector aki na Aruba.
Cu cada kamber di hotel adicional nos mester importa 3 a 4 persona mas na Aruba. Locual nos mester haci ta trata na eleva e calidad di bida di tur persona cu t'aki na Aruba n'e momentonan aki.
Trata na integra lo mas posibel esnan cu tey na Aruba caba den nos sociedad. Conserva y mehora e bon cualidadnan cu nos Aruba tin.

Según drs. Paul Croes, mester trata na eleva e calidad di servicio y di e hotelnan cu ya caba tey na Aruba. Turismo di calidad ta exigi un sector hotelero di calidad. Enbes di traha mas hotel nobo, kitando mas beachnan for di nos mes, renoba of laga cadenanan importante mundialmente tuma over cierto di esnan cu a keda atras aki na Aruba. Esaki lo crea empleo tambe den e sector di construccion.
E producto Aruba mester conoce un "facelift" den futuro sercano, si nos kier sigui atrae e turismo cu poder financiero halto.

E turista cu ta laga placa atras na Aruba, y cu na momento di regresa su pais ta cosnan positivo so nan ta conta di nos. E vision aki ta locual mester guia politiconan aki na Aruba. E vision pa un economia solido atrobe!

Ora ta trata topiconan manera esun riba menciona, cu ta un topico cu ta mishi cu futuro di cada un di nos y di nos yiunan, mester purba na yega na consenso politico, pa medio di dialogo.

Union ta un arma importante na momento bo ta nota cu nos desaroyo ta kedando atras na esun di bo competencia drs. Paul Croes www.votapaulcroes.com a conclui.

Mester tin un piroman den bario di Socotoro cu ta sende apartamento, auto, baki sushi na candela







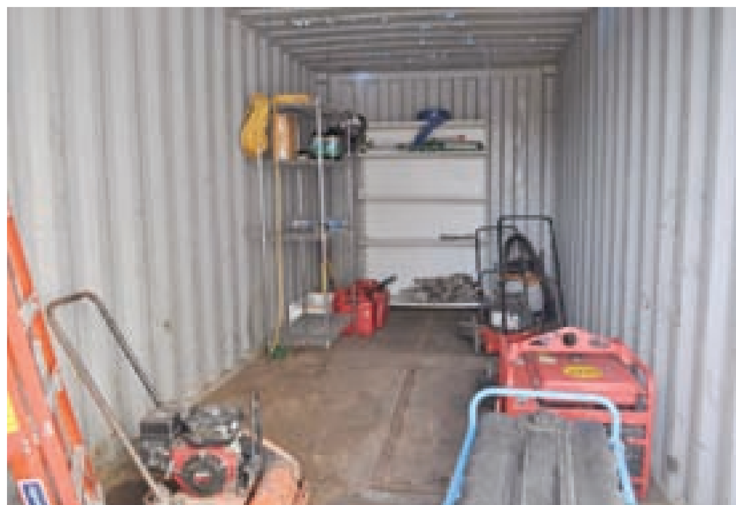




DIARAZON madruga a drenta informacion di un compleho di apartamento ta na candela den Flacciusstraat. Na yegada di patruya policial, a constata cu aki ta trata di un apartamento no habita cu ta na candela despues cu e acumulacion di yerba y sushedad cu tabatin patras di e apartamento, cu a pega of a ser pega na candela.
A solicita presencia di bombero cu urgencia ya cu e candela tabata menasa otro apartamentonan. Algun bisiña den e compleho a haya nan mes ta core saca su pertenencianan.
Na yegada di unidad di bombero n'e sitio a haya nan mes ta kibra e porta pa mesora a cuminsa combati e candela y a tene e daño te na un apartamento so.
Mientras cu bomberonan tabata combatiendo e candela n'e apartamento a drenta otro informe cu tin un otro candela banda di Roxdan. Eynan mesora un di e unidadnan n'e sitio a bay combati esaki.
Tabata trata di un vehiculo van na candela, y mesora nan a paga esaki. Alabez un patruya policial, bayendo n'e sitio di e vehiculo na candela a bin topa cu 2 baki di sushi di un supermercado na candela.
Pero eynan tabatin 2 Chines mes luchando cu slang di awa y despues di un rato a logra paga esaki.
Nos fotografo cu tambe tabata den e area a bin descubri un otro candela di mondi cu sushi den cercania y a avisa e oficial di bombero cu ainda tabata n'e apartamento. Segun e oficial di bombero, autoridad lo bay haci un investigacion relaciona cu e incendio di e apartamento y e otronan den cercania, pasobra tin tur indicacion cu nan ta intencional.

Un negoshi nobo, CERD ya caba a haya bishita di anti-socialnan





DESCONOCIDONAN a horta den un container n'e negoshi nobo di CERD na Cura Cabay. E negoshi nobo di CERD cu a caba di habri na Cura Cabay a haya bishita di anti-socialnan diamars anochi manece diarazon.

Nan a bula cura kibra drenta den un container cu tin pariba di e lugar y a bay cu tur e aparato cu tin den e container pa despues kibra candal di e porta banda pariba di e negoshi y baha na awa. Polis tin un bon pista di e antisocialnan aki y pronto nan lo ser gara.

Candela di mondi grandi banda di SETAR



DIAMARS anochi a drenta informacion cu tin un candela di mondi basta grandi y cu tabata menasa algun cas pega cu e candela. Tur esaki banda di oficina principal di SETAR na Seroe Blanco.
Na yegada di e unidad di bombero a constata cu aki ta trata di un candela di mondi basta grandi y tabata menasando varios cas pega cu e mondi. Despues di un combate basta intenso bomberonan a logra domina e situacion y limitando e daño directo n'e casnan den sercania.

Auto coriendo velocidad halto a dal tras di jeep cu tabata bay lora na man robes



DIAMARS atardi a drenta informacion cu pariba di Marriot Regency, pazuid di Surf Club tin un accidente basta serio a sosode. Mesora a dirigi polis como ambulance n'e sitio.

Na yegada di e patruya policial a constata cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto cu tabata bayendo pabao y coriendo cu velocidad halto y no a logra para na tempo y a bay dal tras di un S.U.V. cu a bay bira na su man robes. E chofer di e auto tabata keha di hopi dolor di neck y a ser hiba hospital cu ambulance.



Taxista a hay'e den un accidente, ora cu e no por a brake na tempo





DIALUNA anochi a drenta informacion di un accidente unda un taxista lo a drenta mondi despues cu e no a logra para na tempo. Na yegada di e patruya policial, nan a bin haya un grupo di hende sacando e taxi TX 293 for di e mondi, unda cual el a drenta despues di a kibra un borchi di indicacion cu tin na final di e cruzada T.

Polis a hala atencion di e taxista y a controla e papelnan for di cual nan lo traha e raport pa D.O.W. y e compania di seguro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Otro turista ta accidenta cu quadracer



DIAMARS atardi atrobe un turista ta accidenta cu quadracer. E biaha aki tabata na Grapefield banda di Zwarte Mangel. Mester a pidi presencia di ambulance pa transporta e dama turista aki pa Dr. Horacio E. Oduber Hospital.

Dialogo Social por wordo logra si tin boluntad y 'political will

Conferencia di FTA riba dialogo social a habri e caminda pa dal e promer pasonan

DIAMARS anochi a tuma lugar e conferencia di FTA riba Dialogo Social caminda Dr. Ana Teresa Romero, directora di Oficina di OIT (Organizacion Internacional de Trabajadores) Caribe tabata orador principal hunto cu Sr. Erwin Koense, dirigente sindical di Corsow. Nan dos a elabora ampliamente riba e importancia di un dialogo social pa desaroyo di un pais. Pa medio di ehempelnan di otro paisnan nan a mustra con a logra yega na un dialogo social y con esaki a contribui pa preveni, evita, mengua y mehora e diferente situacionnan na e paisnan.

FTA lo sigui boga pa un dialogo socialPrimeramente, Rudy Geerman, presidente di FTA a yama tur esnan presente bon bini y a mustra cu FTA a bin cu e tema di dialogo social, pasobra nan no lo cansa di busca esaki te ora e wordo logra. El a gradici presencia di parlamentarionan y politico presente e anochi pasobra nan por a haci mescos cu e otronan cu no a bay, sigui campaña, pero nan a dicidi di ta presente.

E di 20 congreso di FTA mester trese cune un FTA nobo

Despues Sr. Efren Delgado, director di UTAL (Universidad de Trabajadores de America Latina) a hiba palabra caminda cu el a elabora mas tanto riba e crisis mundial cu ta tumando lugar actualmente. El a cataloga esaki mas como un crisis di caracter integral, un crisis social cu ta cuestiona henter e integralidad, e sentido y di e razon di ta di e persona. Den e cuadro aki e organizacionnan di trahadornan tin un trabou grandi caminda cu mester wak con ta mira con ta atende e analisis, e interpretacion di e crisis, su fenomenonan, pero fundamentalmente su consecuencianan sabiendo cu e propio organizacion di trahadornan tin den e crisis aki un responsabilidad. "E no ta e unico responsabel. Algun ta pretende cu clase trahador ta esun cu mester paga e prijs di e crisis, e trahadornan no ta esunnan cu mester paga e prijs di e crisis, pasobra nos no a provoke, pero esey no kiermen cu nos no tin un responsabilidad pa cu esaki".

Tambe cu e organizacion di trahadornan mester asumi un rol diferente e biaha aki y e congreso di FTA awor tin e desafio ey, no solamente conmemora 45 aña di historia di FTA. Ademas for di e congreso aki mester surgi un FTA nobo, caminda e responsabilidad tey pa bisa cual ta e FTA nobo cu mester wordo proyecta y diseña.

'Political will' ta necesario pa logra un dialogo social

Dr. Ana Teresa Romero ta indica cu pa logra un dialogo social tin un serie di requerimientonan necesario cu mester wordo considera. Primeramente mester tin un 'political will' pa logra sinta hunto como personanan cu diferente interesnan pa discui riba asuntonan critico y wak con por yega na un acuerdo di con pa atende cu nan riba un nivel nacional. Igualmente mester tin e deseo pa trese diferente partidonan na mesa. E personanan envolvi den e dialogo mester ta personanan cu por tuma decisionnan of cu por bay bek y permiti pa accionnan tuma lugar relaciona cu e puntonan riba cual a yega na un acuerdo.

Algo hopi importante tambe ta pa pone prioridadnan, cual sigur Dr. Ana Teresa Romero ta acepta cu ta algo hopi dificil pa haci ora mester atende cu diferente cosnan na mesun momento. Mester pone prioridadnan pa e no bira demasiado pa atende cu tur e asuntonan na mes momento y asina e por cay na awa.

E ta remarca tambe cu tin e informacion necesario ta hopi importante pa por duna un contribucion valioso na e discusion. E informacion aki por bin di sector priva, universidadnan of think tanknan y for di entidadnan di investigacion.

Banda di esaki envolvimento di minister di Finansa den e dialogo social ta hopi importante, pasobra e ta esun cu por bisa cu loke a wordo presenta ta posibel of no.

El a presenta diferente ehempelnan di con na diferente paisnan, specialmente den e islanan den Caribe nan a atende cu e situacion di crisis pa medio di e dialogo social.

Segun e representante di OIT Caribe, ta importante pa hendenan kere cu dialogo social riba un nivel nacional por haci un diferencia ta lagandonan sa riba kico e ta y ki efectonan por for di di dje.

Dialogo social ta importante pa haci negociacionnan pa e colectividad no pa un grupito so y ta algo indispensabel

Lider sindical di Corsow, Erwin Koense, den su intervencion a bisa cu na Aruba mester bin cu un dialogo social unda ta busca formanan pa yega na entendimento, na compromisonan caminda esakinan mester ta serio y mester wordo biba.

Pa Erwin Koense, dialogo social ta un mecanismo, un instrumento den un raamwerk institucional dentro di cual representantenan di gobierno, empleadornan y representantenan di e clase trahador ta sinta hunto. Cu esaki mester logra e sociale partnership, haci negociacion pa e bienestar social no pa un grupito so. Haci negociacionnan pa e colectividad.

El a splica tambe cu na Corsow tin un dialogo social, cu e no a bay facil, pero a logra. Inclusive a yega asina leu cu e dialogo social a wordo institucionaliza y awe ta carga e nomber di 'Colaborativo'. "Dialogo Social mester bira un realidad. Hoy dia, conociendo con e desaroyonan ta bay, y Ruba no ta keda atras, esaki hasta ta bay bira indespensabel. No tin otro alternativa!"

Dentro di e dialogo social tin 3 pilar: 1. Mester tin un vision di husticia social; 2. Mester duna un participacion democratico; 3. E trabou cu wordo haci mester ta pa un desaroyo duradero.

Tambe el a bisa cu e dialogo social no ta un wega di poder, cu tur hende mester wordo mira na mesun nivel, es decir, mester tin e posicion di igualdad. Den e cuadro aki mester kibra cu e mentalidad di 'ami ta dicidi' y di otronan 'we lopen mee'.

Papiando di dialogo nacional mester tuma tambe cu henter nos curpa e balornan propio "core values", segun Erwin Koense. El a menciona algun di nan. 1. Confianza, mester bay confia otro a traves di palabracion, a traves di dialoga cu otro. 2. Comunicacion habri y transparente pasobra hop biaha ta mra con informacionnan ta ked scodi y ta blaas kibra. A traves di dialogo social, cartanan ta bin riba mesa. 3. Respet pa otro. 4. Palabracion, cumpli cu palabracion, e palabracion mester ta concreto y claro.

Pero lo mas importante ta pa tin boluntad, boluntad pa sinta papia y conversa cu otro. Erwin Koense ta sigur cu a base di boluntad por pone un dialogo social funciona!

Mientras cu Huez a prohibi AZV pa para e contract di trabao

Mañan mainta Cardiologo dr. Casper Lacle ta hiba AZV Corte

DIALUNA den oranan di merdia, Corte den Prome Instancia a honra parti di e peticion di medida di orden cu abogado mr. Arie Swaen, representando e Cardiologo dr. Casper Lacle, cu mientras cu tin un caso entama contra di AZV, lo mantene riba payroll y lo no nombra ningun otro cardiologo stranhero.

T'asina cu Huez ta ordena AZV pa por lo pronto continua e contract cu Cardiologo dr. Casper Lacle. Huez tambe ta prohibi Organo Ehecutivo di AZV pa sera un contract cu e cardiologonan Venezolano como re-emplasante di dr. Lacle y tampoco AZV por stroba dr. Lacle den su trabao y cuido di su pacientenan. Apesar cu e negociacion entre dr. Casper Lacle y Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) ta den hopi bon direccion y awor di ripiente AZV kier termina e contract cu dr. Casper Lacle. T'asina cu dia 11 di december 2008, dr. Casper Lacle y IMSAN a firma un acuerdo di principio. Ademas t'asina cu IMSAN a firma un acuerdo di tratamento medico cu AZV pa henter 2009. Huez a tuma e medida di orden cu ta ordena AZV pa continua cu e relacion di cuido medico cu dr. Casper Lacle y pa informa tur otro dunado di cuido medico, boticario y centronan diagnostico cu tur referencia pa dr. Casper Lacle ta keda vigente y cu tur remedi prescribi dor di dr. Casper Lacle lo wordo honra te despues cu Huez dicta sentencia den e caso sumario cu dr. Casper Lacle a entama. Tambe Huez ta prohibi AZV pa durante e periodo aki pa no sera contract cu e cardiologonan Venezolano como reemplasante di dr. Lacle y ni tampoco pa strobe den su trabao y cuido di su pacientenan.E medida di orden aki ta relaciona cu e caso sumario cu ta tuma lugar mañan 3 di juli pa 8.30 di mainta. Cardiologo dr. Casper Lacle a cuminsa un caso sumario contra AZV, pasobra dr. Casper Lacle ta di opinion cu si AZV termina su contract, e ta keda sin entrada y consecuentemente esaki ta nifica un prohibicion di su profesion.

Personanan cu no a haya nan restitutie back ainda ta haya beslag riba nan salario pa debenan di belasting

DURANTE conferencia di prensa semanal di partido AVP, parlamentario Alex Tromp a indica cu tur dia nan ta hayando mas y mas kehonan riba beslagnan cu ta wordo poni riba salarionan pa medio di oficina di belasting riba ciudadanonan. Esaki ta debi cu en berdad hopi di nan tin debe di erfpacht of grondbelasting y asina belasting ta laga pone beslag riba nan salario por medio di e doño di trabou riba nan.

Alex Tromp no ta nenga cu nos tur tin e deber di paga, pero loke ta fastioso den e asunto aki ta cu hopi bes belasting dienst debe e ciudadanonan en cuestion placa tambe, es decir, nan tin placa pa haya back.

Fraccion di AVP durante tratamento di presupuesto di finansa a presenta un mocion unda ta urgi gobierno pa tene cuenta cu pa esnan cu debe belasting promer cu bay over na pone beslag riba nan salario, pa check si e persona tin placa pa haya back y asina reken af loke e persona debe y e resto e persona lo mester paga. Lamentablemente e mocion aki a wordo rechaza pa fraccion di MEP.

Pesey Alex Tromp a bisa cu asina tin cambio den gobernacion nan lo haci nan esfuerzo pa trese un solucion riba e asunto aki.

Internacional

Despedida di Michael Jackson ta na Neverland



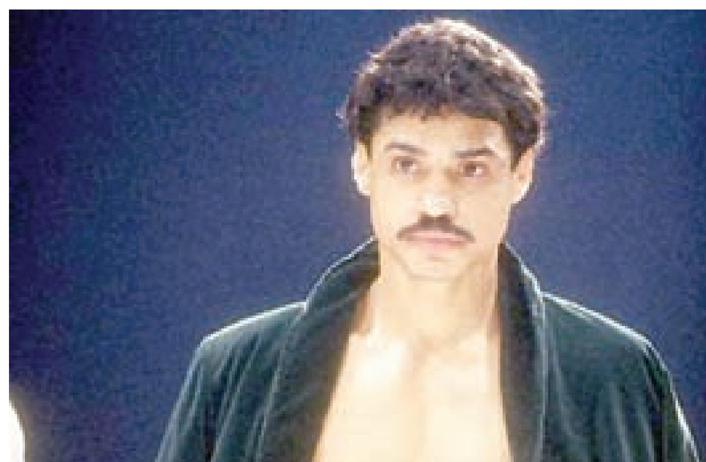
E curpa di Michael Jackson awe ta wordo hiba pa su rancho na Neverland pa su admirador y siguidornan por mir'e y despedi di nan ídolo mañan, diabierna dia 2 di juli. Asina e cadena CNN a informa.

Neverland, ubica panort di Sánta Bárbara, ta habri su portanan atrobe pa ricibi miles di admirador cu lo por duna nan ultimo ayo na e 'Rey di Pop', cu a muri diahuebs dia 25 di juni, den circumstancianan cu ainda no a wordo aclarea.

Ainda no ta sigur si e famia lo dicidi pa dera e curpa di e cantante na e lugar aki tambe. Ademas tin entendi cu e famia di Jackson tin un entiero priva planea pa diasabra dia 4 di juli.

Jackson a cumpra e tereno enorme aki na 1987 y a yen'e cu animal, montaña Ruso y weganan pa mucha.
Jackson a biba na Neverland te na 2005, tempo cu e huicio a cuminsa pa supuesto abuso di menor, di cual e'la wordo declara inocente.
A pesar di e problemanan financiero cu e'la enfrenta den ultimo añanan, Michael Jackson no a deshaci di e propiedad aki, den cual awor miles di simpatizante lo por mir'e pa ultimo biaha.

Alexis Arguello, tres biaha ex campeon mundial di boxeo, a fayece



E alcalde di Managua y tres biaha ex campeon mundial di boxeo, Alexis Arguello, a muri den circumstancianan cu ta wordo investiga pa polis di Nicaragua. Asina medionan local di comunicacion a informa.
Polis a confirma morto di Arguello, di 57 aña, segun informacion di Radio Ya, un medio vincula na e gobierno sandinista.
Otro medionan di comunicacion manera canal 8 ta informa cu aparentemente ta trata di un suicidio, pero esaki no a wordo confirma pa polis.
E cadaver di Arguello a wordo traslada pa Instituto Nicaragüense di Medicina Legal, pa e institucion aki determina e causa[nan] di morto di e hefe di e municipalidad di Managua y tres biaha ex campeon mundial di boxeo

Merca ta adverti su ciudadanonan contra viahe pa Honduras

DIALUNA anochi gobierno di Merca a conseha su ciudadanonan pa no viaha pa Honduras, bisando cu e golpi





militar a conduci na un "situacion politico y di seguridad instabil".
"Departamento di Estado a adverti ciudadanonan Mericano di e situacion politico y di seguridad actualmente instabil na Honduras, y ta recomenda pa ciudadanonan Mericano pospone viahenan no esencial pa Honduras te proximo aviso", un comunicado ta señala.

Gobierno tambe a adverti e mericanonan cu ya ta na e pais pa nan keda cerca di nan cas of hotel "a menos cu e viahe ta un cuestion di bida of morto, of un salida planea di Honduras", y a urginan pa obedece e toke di keda nocturno cu ta vigente desde diadomingo ultimo.

Honduras: Micheletti ta bisa cu e no ta renuncia


Presidente designa di Honduras, Roberto Micheletti

E presidente designa di Honduras, Roberto Micheletti, a bisa cu e no ta renuncia, y e no ta haci caso di e creciente presion internacional pa Manuel Zelaya, cu a wordo destitui, wordo restitui den e funcion.
Ora a puntre den un entrevista si e ta pensa di bandona e funcion mirando e respaldo cu Zelaya a haya den comunidad internacional, Micheletti a bisa cu “no. Mi a wordo nombra pa Congreso cu ta representa e pueblo Hondureño. Ningun hende por obligami renuncia si mi no a falta cu leynan di e pais”.
E’la reitera cu si e gobernante destitui bolbe e pais manera e tin planea e lo wordo deteni. Zelaya “a comete delitonan contra Constitución y ley. E no por ta presidente atrobe, a menos cu bin un presidente di algun pais di America Latina cu ta impone cu forza militar”, Micheletti a bisa.
Fiscal general Luis Alberto Rubí a bisa den un rueda di prensa cu e lo acusa Zelaya pa traicion na su patria, pa atenta contra e forma di gobierno democratico, pa abuso di autoridad, pa usurpa funcionnan publico y pa desobedece Constitucion y leynan. E’la agrega cu e por spera “por lo menos 20 aña di prison”.
E’la informa cu “e orden contra e ex gobernante ya a bay rond mundo y e lo wordo deteni na unda cu e por ta”.
Despues, den cadena di radio y televisión, Michelettí a bisa cu como 300 docter, enfermera y tecniconan di salubridad cu ta na Honduras desde 1998, despues di orcan Mitch cu a devasta e país, lo por continua nan trabao sin contratiempo y cu nan ta proteha pa gobierno.
E canciyer Hondureño Enrique Ortez Colindres a bisa den un entrevista na CNN cu corte ya tin e dossier cla pa “establece responsabilidad pa violacion di constitucion, den narcotrafico, garantia di crimen organizado, desvío di recursonan na cantidadnan multimiyonario”.
Zelaya a anuncia cu den fin di siman e lo bolbe Tegucigalpa pa recupera poder, den compania di secretario general di OEA, José Miguel Insulza, secretario di Asamblea General di Nacionnan Uni Miguel d’Escoto y e presidentenan Cristina Fernández di Argentina y Rafael Correa di Ecuador.
Aunque parce cu awor Zelaya a desisti di promove un cambio constitucional, Micheletti a aclarea cu di tur manera ya e’la kibra ley y p’esey no por evita cu e ta wordo aresta.



Comishon “Community Based Initiatives”
di proyecto Nos Aruba 2025 ta presenta
“Community Week”
cu anochinan participativo

- **2 juli 2009** na Don Bosco Noord
Topico: Salud y Bida Spiritual

Tur anochi nos ta cuminsa 7:00 pm
y tin orador invita pa cada topico.

Bin participa pa hunto nos crea un Aruba den harmonia!

Sobreviviente di e avion accidenta ta recuperando

UN mucha muher adolecente cu a resulta di ta e unico sobreviviente di e avion Yemení cu a cay den Oceano Indico casi no por a landa, pero a logra wanta su curpa riba awa pa suficiente tempo pa un rescatista hay'e den awa. Asina su tata a laga sa ayera na un radio Frances.





Un enfermero a bisa cu e mucha di 14 aña "ta bon" den un hospital na islanan Comoros.
E avión, un Airbus 310 di Yemenia Airlines, tabata transporta 153 persona ora e'la cay den Oceano Indico diamars ultimo, mientras e tabata purba baha den scuridad cu biento fuerte. Un ministro di gobierno Frances a bisa ayera cu parce ya nan a haya e 'black box' nan di e avion – cu ta graba conversacion di e pilotonan y otro dato.
Kassim Bakari a bisa cu e'la papia cu su yiu muher mayor, Baya, pa telefon despues di e accidente. Baya a sali di Paris dialuna anochi cu su mama pa bishita nan famia na Comoros.

"E'la wordo tira for di e avion y de repente a haya su mes banda di e aparato", su tata a bisa, describiendo su yiu como un persona "fragil" cu casi no por a landa.
Said Mohammed, un enfermero di hospital El Mararouf, na e la capital Moroni, di Comoros, a bisa cu e adolecente ta recuperando y cu docternan lo duna mas detaye di su condicion despues.
Sargento Said Abdilai a bisa na radio Europe 1 cu e tabata esun cu a rescata e mucha despues cu nan a mir'e den awa. Baya no por a coy e salbabida cu e rescatistanan a tira pe, y pesey Abdilai a bula na awa, e'la splica. E'la añadi cu despues nan a duna e mucha awa lau cu sucu pa bebe.

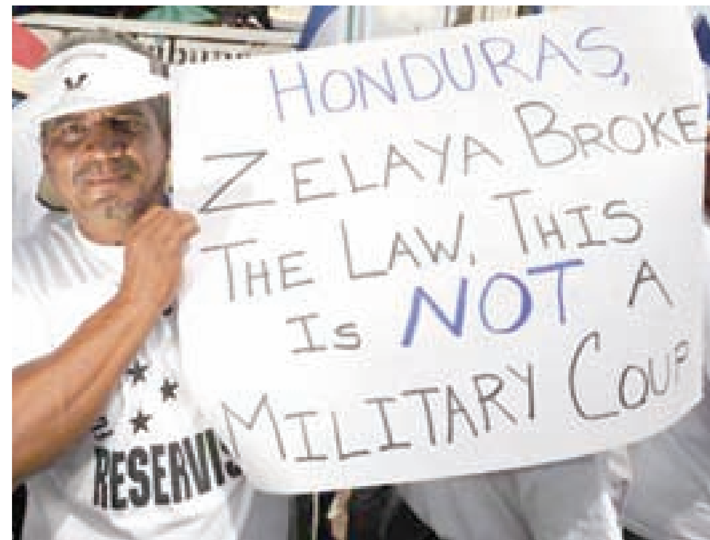
A evacua 6 mil persona pa motibo di un explosion controla di un bom di Segunda Guera Mundial



DEN e ciudad Aleman Hannover, un ekipo di experto di explosivo a detona un bom di varios cien kilo di peso di Segunda Guera Mundial ayera marduga, motibo pa cual mester a evacua mas cu 6.000 persona cu ta residencia den e area caminda e artefacto a wordo descubri.Berlín – Polis Aleman a señala cu e estado deteriora di e bom y su detonador a haci cu tabata imposibel pa hibe pa un otro lugar, motibo pa cual e expertonan a procede pa explota e bom na e mesun lugar caminda e'la wordo descubri.
Mes ora cu e explosion controla a wordo efectua, polis y e cuerponan di rescate, cu a monta un modulo preventivo grandi, a permiti esnan evacua pa bolbe nan cas.
Polis Aleman ayera a informa di e explosion accidental den un mondi cerca di Nidda, pega cu Darmstadt, di otra bom di Segunda Guera Mundial cu no a causa daño personal, pero si a laga un crater masha grandi mes. Expertonan ta presumi cu e artefacto tabata un bom di 250 kilo cu un detonador kímico-mecanico di duracion largo cu a activa su mes.

Hugo Chávez ta pidi intervencion militar na Honduras

E gobernante Hugo Chávez, a bisa cu un "agresión" contra Manuel Zelaya pa parti di e "Gobierno de facto" cu a saqu'e di e Presidencia di Honduras lo ta obliga un "intervencion militar di Nacionnan Uni" den e pais ey.





E gobernante Hondureño destitui, y expulsa di e pais pa militarnan diadomingo y traslada pa Costa Rica, a anuncia cu e lo bolbe Tegucigalpa den fin di siman pa cumpli cu su mandato, cu ta conclui dia 27 di januari 2010.
E mandatario nombra pa Congreso Hondureño despues di e destitucion di Zelaya, Roberto Micheletti, a bisa cu den caso cu Zelaya bolbe e pais, e lo wordo deteni pasobra cortenan di husticia "tin un orden di captura contra dje".
"Comunidad Alba lo ta atento den proximo oranan, pasobra un scenario di agresion contra e delegacion cu ta bay Honduras lo habri otro tipo di porta. E ora, lo mester plantea, por ehempel, un intervencion militar di Nacionnan Uni", Chávez a bisa, segun un comunicado di Presidencia Venezolano.
"Si bin un agresion contra Manuel Zelaya y contra esnan cu ta compañ'e, nos no por keda cu brazanan cruza", e'la añadi.
Zelaya lo regresa su país acompaña pa un delegacion integra pa e secretario general di Organización di Estadonan Americano (OEA), José Miguel Insulza, y otro mandatarionan di e region, entre nan e presidente di Argentina, Cristina Fernández.

Honduras: OEA ta formaliza ultimatum na Micheletti





E canciyernan Mericano ayera marduga a pone un ultimatum pa e gobierno instala na Honduras despues di un golpe militar pa dentro di tres dia debolbe e funcion na presidente Zelaya, cu a wordo distitui domingo pa militarnan.
E ultimatum ta figura den un resolucion aproba pa aclamacion pa 3:35 di marduga ayera, den un sesion di emergencia di OEA cu a dura casi 10 ora.
Esaki ta di dos resolucion di apoyo di un grupo internacional cu Zelaya ta haya den menos cu 24 ora. Diamars, asamblea general di Nacionnan Uni a condena e golpi di estado, y a exigi restitucion di Zelaya y haci un yamada na tur nacion pa no reconoce ningun otro gobierno na Honduras.
Zelaya a gradici pa e "profundo curashi" di e gobiernonan regional pa aproba e resolucion indicando cu ta prome biaha cu e organizacion ta pronuncia su mes "cu tanto conviccion den e condena di un hecho cu a kibra cu paz den un pais".
Despues e'la bisa den un rueda di prensa cu e no ta viaha pa Honduras awe manera planea pero mas bien den fin di siman, y e lo wordo compaña pa e secretario general di OEA, José Miguel Insulza, e presidentenan di Argentina Cristina Fernández y di Ecuador Rafael Correa y varios canciyer.
E'la indica, sin embargo, cu e lo viaha pa Panama pa e cambio di gobierno y e lo ta haciendo gestionnan di otro indole pa "resolve e crisis" Hondureño.
Insulza a bisa cu e lo haci esfuerzo pero cu esey no necesariamente kier men viaha pa Honduras, sino sigui e proceduran di e Carta Democratico.
"Por cierto, lo mi tuma contacto cu personalidadnan Hondureño cu no ta vincula cu e golpi militar", Insulza a bisa papiando cu reporteronan cu ta di banda di Zelaya.

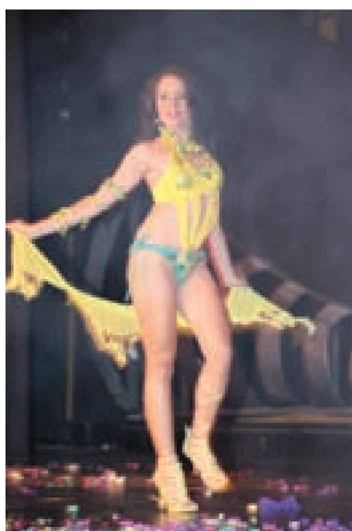
Insulza lo informa e canciyernan di e resultadonan di su iniciativa y "si e iniciativanan aki no prospera den un plazo di 72 ora", e canciyernan lo aplica inmediatamente artículo 21 di e Carta Democratico Interamericana y suspende Honduras como miembro di e organización.
Como cu e presidente nobo di Honduras, Roberto Micheletti, a bisa cu e lo no renuncia di su fucion, e pais diasabra lo bira e di tres pais pa wordo suspendi di OEA. Na 1962 tabata Cuba, y na 1990 Haiti.

Christine Vinck ta Miss Teen Aruba International 2009

Joitza Henriquez, 1st Runner Up; y Jeanique de Palm, 2nd Runner Up

















DIADOMINGO ultimo den Las Palmas Ballroom a tuma lugar e eleccion di Miss Teen Aruba International 2009 unda cu 8 candidata hopi fuerte a subi scenario pa e corona mas desea di hobennan .

Un show spectacular cu a inicia cu e tema di deporte, unda cu e candidatanan a baila un coreografia di John Freddy Montoya, sigui pa e grupo A dazzlers di Raiza Montilla y pa sera cu Timbiriche-Lollypop bao guia y coreografia di Marisol y Erwin. Meastronan di ceremonia Edjean Semeleer y Deyanira Jansen Frank a haci un trabao formidabel dirigiendo e anochi den un forma masha professional, y despues cu e huradonan a keda conoci tabata momento pa mira e candidatanan den nan trahe di baño Donna Pui, presenta pa Nature Valley y Kok Optica cu sapatonan di DWC shoes, na unda nan a luci nan abilidad riba pasarela. Pa sigui cu e presentacion di e hobennan Raiza, Rudseline & Adrienne di Enchantee cu a presenta e tema "I Just wanna dance".

Otro momento impactante tabata ora cu e candidatanan a sali den nan cocktail dress preto & blanco, cu e presentacion di e tema "Black & White" como tributo na Micheal Jackson, danki na Michell Tromp cu a personifica Micheal Jackson. Y pa conoce e premionan special di anochi cu a bira: Miss Teen Amistad, Adeline Martinus; Miss Teen Spirit, Joitza Henriquez; Miss Teen Elegancia, Angela Semeleer; Miss Teen MAS; a bai pa Christine Vinck; Miss Teen Fotogenica, Joitza Henriquez; Miss Teen Popular, Christine Vinck; Best Skin, Regine Bikker; Best Legs, Christine Vinck; Best Hair, Davina Kock; Best Smile, Atanee Hassell; Best Make Up, Joitza Henriquez; Best HairDo, Regine Bikker; Best Aruban Designer (Ronchi de Cuba); trahe di Joitza Henriquez; Miss Teen Flamingo, Jeanique De Palm; Miss Teen Folclor, Chritine Vinck. Despues di e premionan aki a pasa riba BIG Screen e actividadnan cu e candidatanan a pasa durante e tres lunanan di competencia. E parti mas spera di anochi tabata e seccion di trahe di gala ora cu cada candidata a luci creacion di diseñadornan local. Sigui pa e seccion unda cada candidata mester a contesta un pregunta.

Pa duna e candidatanan un serenata Biggy Boy a duna su presentacion pa e publico cu 2 tema musical. Pa na final, Leonella de Palm bisa tur hende danki den un speech masha bunita mes pa e gran momento di coronacion.

Como Miss Teen Model a keda Jeanique de Palm - Silhouette Couture 2nd Runenr Up MTAI – Jeanique de Palm – Silhouette Couture 1st Runner Up MTAI – Joitza Henriquez – The Stars Hairstudio Miss Teen Aruba International – Christine Vinck – Bee Wear Masha Pabien na productor y presidente George Winterdaal y henter GLW Foundation pa e bunita y exitoso presentacion di MISS TEEN ARUBA INTERNATIONAL

Team Evelyn moviendo rond Aruba







DEN ultimo dianan por a nota presencia di e candidata di MEP, Evelyn Wever-Croes den diferente bario di Aruba. Ta hopi hende ta pidi p'e pasa cerca nan y topa den famia y gruponan, p'asina e por intercambia cu nan riba su plannan.

Evelyn Wever-Croes a reuni tambe cu un grupo di hoben, caminda cu e tópico di e bentaha di LGO contra e desbentahanan di UPG a wordo discuti ampliamente.

Poco poco banderanan cu su inicial "E" ta lanta tur caminda, tambe na San Nicolas.

E siman aki lo tin un encuentro na Meiveld 3 awe diahuebs 7.30 p.m., y diadomingo awor lo tin e tremendo Family Day na Centro Caiquetio (antes yama Club Caiquietio), cu ta un evento pa recauda fondo, y na mes momento un oportunidad pa sera conoci mas di serca cu e candidata potencial aki di MEP.



Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta informa:

Maria College MAVO a sera 26 juni 2009 pa motibo di renobacion completo

MINISTER drs. Marisol Lopez-Tromp su obhetivo ta pa hisa calidad di enseñansa y tambe mehora e infrastructura di enseñansa. Den cuadro di e obhetivo aki Minister drs. Marisol Lopez-Tromp continuamente ta haci trabaonan di mantencion, renobacion y construccion di scol, anto p'esey tambe ta pusha pa realisa mas tanto proyecto posibel.

Den cuadro di e obhetivo aki diabierna 26 juni ultimo, Maria College MAVO ta sera pa vakantie grandi p'asina Gobierno cuminsa despues cu e renobacion completo di e scol durante e proximo aña escolar.

Den cuadro di esaki despues di 26 juni 2009 lo cuminsa cu e preparacion pa inicia e mudamento pa despues renobacion completo di e scol. E maestronan desde 29 di juni 2009 te cu 3 juli 2009 lo ta encarga cu e trabaonan necesario pa mudamento di e scol.

Pues despues di 26 juni 2009 a cuminsa cu mudamento di e scol pa un localidad temporario, mientras ta haci trabaonan di renobacion. Tin mas trabao di renobacion y mantencion na nos scolnan ta sigui den 2009, manera esun di La Salle College MAVO, Pieter Boer Kleuterschool, Colegio Arubano San Nicolas y renobacion di cura di nos scolnan na Aruba.

Mientras Maria College MAVO ta na su localidad temporario, Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta pidi tur maestro, alumno y mayor pa tene hopi pasenshi mientras e trabaonan di renobacion ta tuma lugar.

E resultado final lo ta na beneficio di e muchanan, nos enseñansa y tambe Aruba.



Delegacion di SADA a reuni cu representantenan di AVP

RECIENTEMENTE un delegacion di SADA (Sindicato Aduana Di Aruba) tabata di bishita na Cas di Partido AVP na Playa pa un combersacion cu representantenan di partido AVP. E delegacion di SADA su meta tabata pa combersa cu representantenan di partido ariba un cantidad di topiconan cu ta importante pa SADA y particularmente Douaneronan.

Segun Sharina Hernandez representando SADA a splica cu nan a reuni cu miembronan di AVP pa informa ariba y pa informa e partido di deseo y desaroyonan di cuerpo di Douane. E ta sigui specifica ariba e topiconan cu nan ta intresa den dje: “Manera [cu tur hende sa] tin un reorganisacion ta tumando lugar den cuerpo di Douane caminda SADA no tin participacion aden y tambe e “loskoppeling” cu SADA ta para pe pa basta aña caba.”

SADA a confronta varios problema e ultimo añanan den nan trabounan. E ta duna un ehempel caminda cu, aunke cu nan tin dos enquête tras di lomba, nan no ta wordo respeta pa gobierno cu ta pushando pa un reorganisacion excluyendo e sindicato. Segun Sra. Hernandez cu tin “hopi hende frustra, hendenan cu ta tumando nan retiro bayenmdo cu vervroegdpensioen su cu tin mester y tur e cosnan aki ta debilita bo cuerpo un tiki tambe.”

Mike Eman, Benny Sevinger y Alex Tromp a ricibi e delegacion di SADA y Mike Eman a splica cu “e tabata un bon reunion, e directiva di SADA a informa nos cu nan ta papiando cu diferente partido politico ariba e situacion ariba e structura di Douane na e momentonan aki, tanto pa e aspecto di structura cu na e momentonan aki ta cay bou di directie financien y ariba directe belastingen, ta pone cu ultimo añanan nan ta sinti cu hopi di e desicionan di, e.o. rechtspositie y financiemento di projectonan den Douane [cu mester wordo tuma den coordinacion cu minister] pa motibo cu nan tin di cana via directie belastingen, hopi biaha decisionan ta wordo tarda hopi. Asina Directie Belastingen a bira un bottleneck pa e operacion di Douane.”

Algo mas cu lider di fraccion di AVP a menciona ta e hecho cu “den Douane a wordo haci encuestanan den 2 ocasion, e ultimo cu nos a haya di SADA ta di 2008, caminda riba 90% di e miembronan di SADA a escohe pa un forma caminda ta bin un loskoppeling”. Esaki ta referi na un “structura di Douane cu ta cay mas directo bou di minister di Finanzas.”

Mike Eman a splica cu banda di a papia cu SADA ariba e asunto aki, tambe nan a papia cu otro funccionarionan halto y den diferente otro nivel den Douane y eynan tambe nos a tende e mesun mensahe aki.” Pesey mes e lider di AVP ta splica cu nan a tende e preocupacionan di SADA cu un interes di un cierto concimento caba di e materia. Banda di tur esaki, Mike Eman a splica cu nan ta sinti un preocupacion den S.A.D.A. cu e lunanan aki, cu ta periodo cu eigenlijk gobierno ta demisionario, ta bay tumando desicionan cu tin embergadura ariba un periodo hopi largo pa e structura di Douane.”

Pesey mes for di banda di AVP e peticion ta sali, mescos cu SADA, pa gobierno wanta cu e tipo di desicionan aki. Sigur mas ainda si e desicionan aki ta bay encontra di un sentimiento cu ta wordo carga pa un parti hopi grandi den Douane. Motibo cu e partido ta vocifera esaki ta pasobra e ta haci cu esnan cu ta bin goberna e pais aki despues ta wordo mara na desicionan cu simplemente no ta corecto y cu no ta conta cu sosten di majoria di esnan den Douane.

Mike Eman, di su parti a enfatisa cu e ta “manda un advertencia na e gobernantenan actual, cu Aruba ta escohiendo na e momentonan aki. E gobierno aki, den sentido informal di e structura di e forma con nos ta wordo goberna, na e momentonan aki no tin e derecho pa tuma e tipo di desicionan aki. Nos ta spera cu gobierno realisa esaki tambe.”





Vacuna contra griep regular

DEPARTAMENTO di Salud Publico Aruba (DESPA) ta ehecutando un plan di vacunacion contra griep. Diferente grupo den nos comunidad cu ta vulnerabel y cu ta core riesgo pa e complicacionnan di griep, ta hayando of ta bay haya un yamada pa vacuna. Tambe esnan cu ta biba y/of ta cuida persona cu ta core riesgo pa salud ta cay den e mesun categoria.Departamento di Salud Publico ta recomenda y ta pone vacuna contra griep disponibel. No tin gasto alguno envolvi. Kico ta un vacuna contra griep?Un vacuna contra griep ta un injeccion cu’n cantidad chikito di virus den forma inactivo (morto). E vacuna ta consisti di tres diferente tipo di virus basa riba locual cientificonan ta prognostica cu ta bay ta e tiponan di virus pa e periode di griep venidero. Griep pa mayoria di hende ta un malesa cu ta duna malestar manera keintura y tosamento, pero cu por recupera di dje sin tratamento medico. Gruponan vulnerabel tin menos resistencia contra virus di griep y esaki por causa complicacion fatal.

Kico un vacuna di griep ta haci?Ora un persona haya un vacuna di griep su curpa ta traha anticurpa cu ta minimalisa e sintomanan di griep. Aunke un vacuna di griep no ta preveni 100% cu’n persona ta haya griep, toch e vacuna ta disminui e sintomanan y posibel complicacion. Esaki ta importante ora ta trata di e gruponan vulnerabel den nos comunidad. Pa ken un vacuna di griep ta? Durante e periodo di griep, e cantidad di vacuna contra griep ta limita y mester vacuna segun un lista di prioridad. Ya e grupo di hende grandi riba 65 aña y cu tin un malesa cronico a haya vacuna contra griep. Bou di malesa cronico ta cay diabetes, malesa di curason y ader, cancer, HIV, malesa di riñon y higra, sikkelcel etc. Vacuna di griep ta proteha contra Influenza A (H1/N1)?Un vacuna di griep ta traha a base di virus cu ta existi caba y cu ta similar na esun cu e cientificonan ta spera pa e siguiente periodo di griep. Como cu e virus di Influenza A (H1/N1) ta recien, e cientificonan ainda no a caba di traha un vacuna specificamente contra di e virus aki. E proceso ta uno cu ta tuma su tempo y como tal e vacuna contra griep actual no ta un garantia pa preveni Influenza A (H1/N1), esta griep di porco. E vacuna contra griep actual ta pa griep regular cu ta andando den nos comunidad! Si ta asina cu bo tin menos chens pa haya Influenza A (H1/N1) y e posibilidad pa complicacion grave ta minimalisa. Organisacion Mundial di Salud y industria di remedi ta trahando duro pa produci un vacuna specificamente contra e Influenza A (H1/N1). Pa awor e vacuna specifico aki no ta disponibel, p’esey mester tuma tur otro medida preventivo pa no haya griep. Importante pa sa! Esnan cu, desde october 2008, a haya un vacuna contra griep caba no mester di haya un vacuna di nobo, pasobra e vacuna contra griep ta valido pa 1 aña. Un vacuna contra griep ta cuminsa traha despues di 3 siman cu a tuma e vacuna. Ora un persona tin griep of ta sufri un kebrante di salud, e no por tuma e vacuna te cu 5 dia despues di a recupera su salud.Importante ta pa haya un vacuna contra griep, a base voluntario y pa bienestar di bo propio salud y keda aplica e medidanan higienico personal ya menciona den otro publicacion di Departamento di Salud Publico. Departamento di Salud Publico lo saca comunicado di prensa di e grupo den comunidad cu ta bin na remarca pa haya vacuna contra griep, na unda y ki ora por haya esaki. Tambe Departamento di Salud Publico lo sigui informa pueblo di e desaroyo di Influenza A (H1/N1) y diferente aspecto relaciona cu esaki.

Hofi Literario diasabra dia 4 di juli



DIASABRA awor dia 4 di juli nos ta presenta nos di tres Hofi Literario na Pos Chikito for di 7or y mei te cu 9or y mei di anochi cu e artista multifaceta Freddy Montoya. E biaha aki e anochi lo habri cu presentacion di Grupo Escala bou direccion di Hector Perez, sigui pa un monologo di Linda Figaroa, "E piedranan den mi bida". E conocido periodista y autor Jubi Naar lo conta nos di su bukinan y ex-politico-autor Marco Christiaans lo deleita nos cu algun pasahe di su buki 'Perseverancia'.

Mario Flores lo presenta e drama "La Mancha de Don Quijote" y sra. Munje Oduber-Winklaar lo recita un di su poesianan y lo tene tambe un charla riba poesia. E Simia di Glas lo keda otorga na un personahe den mundo di literatura y arte y musica lo ta den man di Yolanda cu su grupo E Motibo. Despues manera semper sala ta habri pa tur cu tin deseo di recita of tribi sinta riba e "Stul di Conta Storia". Nos ta invita tur amante di literatura den tur su forma, poesia, arte, drama y musica pa ta presente dia 4 di juli pa 7:30 di anochi na Hofi Literario na Pos Chikito.

Actividad di Dera Gay na Playa Pabao cu hopi ambiente







DIABIERNA anochi a tuma lugar den Centro di Bario Playa Pabao e fiesta di San Juan. Un publico bastante grandi a presencia e actividad aki y mester bisa cu e programa for di cuminsamente tabata mustra cu e lo ta yen di ambiente.
Pa 8'or a habri e actividad aki cu e Himno di Aruba y esun di Playa Pabao. Rincon Boyzzzz cu tabatin e parti musical na nan encargo a los algun piesa y e publico a cuminsa los nan pia riba ritmo di e agrupacion aki. Despues tabatin prensentacion di e orguyonan di Playa Pabao cu t'e chikitinnan di Anglo Kleuterschool. E muchanan aki a demostra cu nan tin e ritmo di Dera Gay y cu e fiesta di Dera Gay hamas lo termina na Playa Pabao. Despues a toca turno n'e Grupo di Baile Hubenil di Playa Pabao cu e a[illegible]a aki tabata na encargo di juffrouw Madelein. Juffrouw Madelein no solamente a prepara e muchanan p'e baile di San Juan, pero tambe a si[illegible]anan e historia y e tradicion cultural bunita aki. E programa a termina cu e grupo "Rosea Cultural" cu no kier a keda atras y tambe a drenta den compentencia cu e dos gruponan ya menciona. Mester bisa cu e tabata un anochi cultural bunita na unda 3 generacion a baila, e baile di San Juan, esta e chikitinnan di Anglo Kleuterschool, Grupo Hubenil di Playa Pabao y na final grupo di baile "Rosea Cultural". Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta gradici un y tur cu a contibui n'e exito di e anochi aki.

AWEMainta
e corant di Toko
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Economia

Casinonan a cera na mayoria di ciudadnan Ruso

MILES di casinonan, salanan di apuesta y di slor machines rond Rusia a cera for di promer minuut di diaranson, cumpliendo asina cu e restricciionnan nobo cu ta obliga tur negoshinan di wega pa muda na 4 regionnan remoto di e pais.

E ley, cu a drenta na vigor diaranson mei anochi, lo laga mas di 400 mil persona sin trabou, segun estimacionnan, na momento cu e crisis economico Ruso ta profundizando y desempleo ta creciendo.
Television Ruso a bisa cu na Moscu e ley lo afecta mas di 40 mil empleado di e 30 casinonan grandi y cerca di 500 salanan di wega y slotmachines di menor tamaño. E agencianan Ruso di noticia a informa cu polis moscovita tabata verifica cu e salanan di wega di henter e capital a cera nan portanan.
E ley, aproba 3 aña atras pa iniciativa di e tempo ey presi-dent Vladimir Putin, ta limita e wega legal na 4 zonanan special na regionnan remoto di Rusia, mayoria na miles di kilometer leu for di Moscu.

A pesar di e kehonan di funcionarionan publico tocane e wega y e betnan, no ta claro cuanto apoyo e restricciionnan aki tin entre e poblacion.
Ehecutivonan di algun di e negoshi a bisa cu nan lo bolbe habri comp companianan di estudio di mercado of cu nan lo huur nan localnan, cu normalmente ta den ubicacionnan privilegia y di balor halto.

Otronan, sin embargo, tabata purba bypass e limitacionnan y a lanza nan mes como clubnan di poker of salanan di apuesta via internet cu ta usa nan servernan ubica na e regionnan aproba.

Alcalde di Moscu, Yury Luzhkov, a critica e strategianan aki. "Ora bo ta sinta den un casino y bo ta hunga poker , e ta un casino…, pero ora bo ta hunga poker den un club di poker, e ta wordo considera un deporte?", el a bisa.



IMF y Banco Mundial ta elimina 1.200 miyon dollar for di debenan di Haiti



FONDO Monetario Internacional, (IMF) a bisa diaranson cu a aproba un alivio di 1.200 miyon dollar den debe pa Haiti.
E pordon ta inclui debe cu IMF, Banco Mundial y otro acreedornan extranhero. E decision a wordo bon ricibi pa e NGOnan pasobra nan ta considera cu esaki lo permiti e pais asigna e recursonan destina pa paga e debe pa otro finnan social.
"E cancelacion di e debe lo duna e alivio necesita desesperadamente dor di e hendenan di Haiti", segun Neil Watkins, director ehecutivo di Jubilee USA Network, un alianza di organizacionnan religioso y gruponan di derechonan humano cu a hiba un campaña pa mas di 5 aña pa Haiti ricibi un alivio di su debe.

Sector priva na Merca ta perde 473 mil empleo na juni

SECTOR priva na Merca a perde 473 mil empleo na juni, es decir, mucho mas cu loke e analistanan a premira (nan tabata spera 400 mil), segun un estudio di e gabinete di asesoramento den recursonan humano ADP publica diaranson.
ADP a revisa tambe e number di trabounan perdi na mei. A baha esaki for di e 532 mil cu tabata spera te na 485 mil.
E gabinete a constata un "mehoria notabel" di e situacion den e di dos trimester, caminda cu e perdidanan di empleo a yega 492 mil den promedio cada mes compara cu e promer trimester (691 mil empleo perdi cada luna). Pero a adverti cu e perdinan di cuponan di trabou lo sigui durante varios luna, aunke kizas na un ritmo mas lento cu durante e ultimo 6 lunanan.
Segun ADP, den sector di servicionan, cu ta aporta 85% di empleo no agricola na Merca, a perde 223 mil cuponan di trabou na juni y 224 mil na mei.
Cu un nivel di empleo den caida desde mas cu 2 aña pasa, industria a perde na juni 250 mil cuponan di trabou, contra 261 mil na mei.
E empresanan grandi (cu tin 500 of mas empleado) a elimina 91 empleo; e medianonan (di 50 pa 500 empleado) a perde 205 mil trabou y e chikitonan, 177 mil.ADP ta señala cu e empresanan chikito, motor di e creacion di trabounan na Merca, a elimina 2,3 miyon di cuponan di trabou desde e punto mas halto na januari 2008, e di dos luna di recesion na Merca.
E encuesta di ADP ta duna un promer avance di e evolucion mensual di empleo na Merca promer cu e datonan oficial di departamento di Trabou, cu ta cubri tanto sector priva como publico y cu lo wordo divulga awe.Tasa di desempleona Merca a yega na mei na 9,4% y analistanan ta premira uno di 9,6% na juni, esun di mas halto desde juni 1983.



Gobierno di Obama ta detaya plan di proteccion pa consumidor

Gobierno di Obama a manda Congreso diamars un plan detaya pa crea un di e partinan mas ambiciooso di e propuesta di renovacion di e regulacion financiero haci dor di e presidente, un Agencia di Proteccion Financiero di Consumidor.

Propuesta di Departamento di Tesoro lo reuni podernan di proteccion pa consumidor cu ta awor parti entre varios regulador bancario y lo ponenan bou di un mesun dak. Si e wordo aproba, esaki lo ta un paso gigantesco di e gobierno pa cu e regulacion di e banca priva, despues di un metodo di no intervencion manteni durante e ultimo dos decadanan.

President Barack Obama a propone e agencia como respuesta na e crisis financiero grave di e pais, cu tin su raiznan den gran medida den practicanan reprensibel di prestamonan hipotecario c a wordo difundi grandemente durante e promer mitad di e decada aki debi na buraconan regulatorio y un aplicacion moroso di e pautanan di proteccion na consumidor.

E lesgilacion proponi lo duna podernan na e agencia nobo pa promulga y impone standardnan pa cosnan manera clausulanan di divulgacion pa hipotecanan y credit cardnan.

Pa mayoria di e Mericanonan, e punto mas importante ta cu e agencia lo tin como su unico mision e proteccion di consumidornan. Un les siña di e crisis financiero ta cu e varios agencianan cu tabata comparti e responsabilidad ey a haci di dje un prioridad menor cu e resto di nan misionnan.

Den un indicacion di a scucha e preocupacionnan expresa pa e institutcionnan financiero, e agencia nobo lo mester poen promer riba un balans e costonan y benefishinan potencial di cualkier medida pa tuma, y supervisa e funcionamento di esakinan pa sigura cu nan no lo bira un peso pa e actividad comercial.

"E costonan ta excede su benefishinan", segun Scott Talbott, vicepresident principal di asuntonan gubernamental di Mesa Rondo di Servicionan Financiero, un institucion dirigi pa e firmanan principal di e pais. Esaki ta un muestra cu e banconan no ta contento cu e propuesta.

Aunke e firmanan financiero a expresa nan apoyo na e concepto di un mayor regulacion, e propuesta aki lo por strobanan significativamente. Por ehempel, e agencia nobo lo tin e poder di restringi cierto tipo di terminonan pa hipotecanan y credit cardnan. Esaki lo por proteha e consumidornan, pero e firmanan financiero ta teme cu tambe lo por baha e practicanan di negoshinan legitimo.

"Esaki ta permiti e agencia fiha e terminonan di un producto financiero, y esaki lo por tin un efecto di freezemento den e creatividad y e innovacion di e mesunnan", Talbott a bisa.

El a mustra tambe preocupa cu e agencia no lo fiha un top, sino un base pa e regulacionnan di proteccion pa consumidor. "Ta anima e estadonan pa brinda proteccion adicional na consumidor, lo cual lo crea un berdadero mosaico di 50 regimennan estatal. Resultado di esey lo aumenta e costonan di e negoshinan", Talbott a bisa.



Un di e podernan principaldi e agencia lo ta impone e legislacion riba credit cardnan cu Congreso a aproba lunanan atras, y cu ta propone pa caba cu aumentonan inhusto di tasa di interes y impone reglanan nobopa e penalidadnan dor di pago atrasa, pa preveni sorpresanan desagradabel pa e consumidornan.

Algo hopi importante den e legislacion ta cu e lo rekeri for di e coredornan di hipotecanan pa nan busca e transaccionnan mas favorabel pa e cumpradornan. Falta di requerimiento tabata un elemento clave di e crisis di hipotecanan di riesgo halto.

Hopi propietarionan a wordo presiona pa elegi hipotecanan explotador, ya cu nan a supone eronaeamentocu e coredornan hipotecario, cu ta yuda establece e financiamento dor di e prestamistanan, tabata purbando di yudanan.

ATA orguyosamente ta inicia e Prome competencia di video pa aruba.com

E competencia di video ta wordo organisa pa enrikese Aruba su website oficial www.aruba.com Obhetivo di e competencia ta pa explora y captura aspectonan unico di nos isla cu normalmente no ta wordo propaganda, manera aspectonan di divercion, artistico y cultural, y di e naturalesa, cu ta captura pa medio di e bista y for di e sentimento di e curasonan di nos arubianonan mes. Particularmente imagenan unico considera como "Tesoronan di Aruba". Na e mesun momento, dunando e comunidad Arubiano e oportunidad pa experiencia nan isla for di un bista diferente.

E competencia ta habri pa henter e pueblo di Aruba, di tur edad, es decir cualkier persona cu tin un videocamera digital na su disposicion.

E categorianan ta: Hubenil – di 10 pa 17 aña di edad; Adulto – 18 aña p'ariba

E competencia a cuminsa ayera dia 1 di juli y lo culmina dia 31 di augustus 2009 (Periodo di Entrega). Tur material ricibi durante e competencia lo bira automaticamente propiedad di Aruba Tourism Authority cu lo tin tur derecho reserva di e material. Tur informacion tocante e registracion como tambe premio ta inclui den e Reglanan Oficial di e competencia. Na momento cu bo registra den e competencia, automaticamente bo ta bay di acuerdo cu tur reglamento y demanda stipula den e Reglanan Oficial y mester atene na tur e rekisitonan menciona den e Reglanan Oficial di e competencia.

E temanan di video ta: divertición; deporte; actividad; bida nocturno; arte y cultura: baile; música; pintura; eventonan cultural; nos hendenan; culinario; naturalesa; paisahe; flora y fauna.Tur participante ta permiti solamente un video pa cada tema. Tur registracion mester cumpli cu e siguiente rekisito pa por participa:

•Download y completa e documento di registracion. Entrega e documento di regitracion, mas Afls 10,- (esaki ta cubri e workshop) y bo video(nan) digital riba un DVD na oficina di ATA. E formulario di aplicacion mester ta completamente yena pa por participa.

•E participante mes, mester ta e productor di e video(nan) y tur su (nan) contenido, esta audio, video y imagenan. Na momento di registracion, e participante mester ta na altura y confirma cu e video(nan) entrega a wordo produci originalmente pa su persona y cu ningun otro persona tin e derecho, titulo, exigencia of interes den e video(nan) entrega. Den e caso cu e video ta inclui audio, imagenan, y/of actuacion di un otro persona, e participante mester bin cu un documento skirbi (waiver, obtenible riba www.aruba.com) unda ta ilustra cu e persona aki ta duna e participante tur derecho riba su audio, imagen, y/of actuacion y ta renuncia di cualquier tipo di pago of contribucion for di ATA. Den caso cu e persona aki ta un mucha of menor di edad, mester inclui e informacion di e mayor of voogd na momento cu e video aki wordo escohi.

•Tur video mester conta cu e siguiente specificacion:

oTur video cu wordo entrega mester ta den formato digital.

oTur video mester tin un duracion di no menos cu trinta (30) seconde y no mas cu dos (2) minuut.

oFormatonan di e video ta inclui: avi, divx, dv, mov, mp4, mpeg, y mpg.

oVideonan mester mustra tecnica excelente, originalidad como tambe creatividad artistico.

•No ta permiti ningun video obseno, provocativo of cu no ta cuadra cu e objetivo di e competencia, esaki lo ta solamente na discrepancia di ATA.

•Tur registro den e diferente catgorianan di tema lo wordo huzga, di acuerdo cu e definicion di e criteria di e hurado defini abao.

•Ta limita na solamente un aplicacion pa persona den cada categoría di tema.

Premionan:

Premio Grandi: Apple Macintosh "Mac Book Pro"

1st 2nd 3rd Premio pa cada tema: Handy cams, iPods, Hotel Stays, Sailing Trips & mas.

Criteria:

•E competencia ta consisti di dos (2) ronda di evaluacion.

•Un panel di hurado consistiendo di diferente productornan y artistanan den nos comunidad lo evalua e diferente aplicasionan ariba e sigiente criteria:

oMensahe claro riba e topico principal "Tesoronan di Aruba"

oImpacto en general

oOriginalidad

oCreatividad

•E decision di e hurado lo ser tuma riba of alrededor di dia 5 di september, 2009.

•E decision di e patocinador y hurado lo ta e decision final y comprometi.

Tip: E videonan ganador mester ilustra un combinacion fuerte di e diferente exigencianan cu ATA y e huradonan ta buscando den e video. Esaki ta inclui e calidad di sonido y e luz, contenido cu ta capta atencion, composicion como tambe e demas elementonan exigi pa e competencia.

Workshop:

E workshop lo tuma luga dos siman despues di e dia di lanzamento (1 di juli, 2009). Ryan Oduber di Sve.tv lo presenta e topiconan, cu ta inclui e siguiente:

Conceptualisacion: basicamente ta e concepto of tema di e video. E les lo inclui con pa bin cu e concepto di e video, con pa trece esaki dilanti, y purba di laga un impacto cune.

Story Board: ta un serie di imagen den un secuencia cu e proposito di pre-visualisa e ordo di e video. Participantenan lo wordo siña pa desaroya nan story board pa imagina e diferente shots y escenanan di nan video.

Camera: Participantenan lo wordo siña con pa traha cu un camara, e diferente tipo di camara, con, dicon, y ki ora pa usa un tripod, y e diferente tecnica y specificacionan ora di graba un video, etc.

Edicion: edicion ta unda e participantenan lo wordo siña con pa edita/cambia e segmentonan di e footage di e video. Les ta inclui importacion di e video for di e camera na un computer y con pa traha cu e programa(nan) pa edita video.

Patrocinador pa e competencia:

Cada patrocinador lo wordo menciona den tur comunicado di prensa, un link directo cu aruba.com y mas importante, lo contribui positivamente cu Aruba su turismo.

Patrocinadornan ta inclui y no ta limita na: Diario; Aruba Daily; Magic 96.5FM; Boolchands; Paseo Herencia M r . Jazz Restaurant; Bon Dia; Sve.tv

Si bo ta interesa di ta un patrocinador, tuma contacto cu:

Paula Ochoa p.ochoa@aruba.com / Carlos Terranova c.terranova@aruba.com

No ta permiti ningun empleado di Aruba Tourism Authority pa participa den e competencia.

Program Manager District Leeward Cruz Cora ta bisa ayo na Aruba, Bonaire y Corsow

DIABIERNA siman pasa, Cruz Cora Aruba tabata cede di e reunion anual di Presidentenan di Cruz Cora Antiyas. E reunion aki tabatin dos motibo e aña aki, uno pa Antiyas y Aruba por discuti strategia y colaboracion entre e paisnan, pero tambe pa despedi di sra. Ingrid Jansen, Program Manager District Leeward.

Sra. Ingrid Jansen a traha hopi aña den nos region, prome cu el a wordo asigna pa atende cu asuntonan di Aruba, Bonaire y Corsow. Awor e teritorio di Kenya, Africa, lo bira su cas pa algun aña.

Riba e potret, por mira sra. Ingrid Jansen ricibiendo un recuerdo di agradecimento di Cruz Cora Aruba for di su Presidente, drs. Greg Peterson, acompaña pa Presidente di Cruz Cora Bonaire, sr. Johnny Wever y tambe dr. Angelo Ramirez, Presidente Cruz Cora Curaçao.



Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Eleccion of referendum

SEGUN un candidata nobo riba lista di MEP, e ta considera e eleccion di 25 di september 2009 como un referendum pa pueblo scoge entre e actual posicion di Aruba den Reino hulandes segun Statuut y cualkier otro situacion di Aruba cu lazonan cu Union Europeo. Ora pueblo ta spera candidatonan nobo den politica na Aruba cu visionnan nobo pa hiba Aruba padilanti, ata nos cu un politico nobo pero cu ideanan bieu. Nos mester puntra nos mes si nos a haya nos mes cu un "zo vader, zo dochter" of un "zo oom, zo nicht" of un "zo neef, zo nicht". Pero pa bini bek riba e ponencia cu e eleccion lo ta un referendum, segun e candidata di MEP, nos ta reconoce den e ponencia aki e sistema bieu di usa palabranan pa bruha pueblo; palabranan cu no ta cla pa pueblo kico bo ke men. Palabranan cu despues di eleccion por worde interpreta na diferente manera y pa asina por conclui cu bo tin razon. Pa ta bon cla sra. hurista: segun ley, dia 25 di september 2009 lo tin eleccion pa eligi 21 parlamentario cu lo representa e votadornan den parlamento di Aruba. Nada mas, y nada menos. Si toch bo ke considera e eleccion aki como un referendum anto e unico conclusion cu bo por saca for di e resultado di e eleccion binidero ta si pueblo a vota "PRO" e "stempelparlement" di MEP y e Gobierno dictatorial di MEP of pueblo a vota "CONTRA" e "stempelparlement" di MEP y e Gobierno dictatorial di MEP. Nada mas y nada menos.

Na diferente ocasion a bin dilanti e proposicion pa tene un referendum pa pueblo expresa su mes riba posicion di Aruba den Reino of otro posicion pa Aruba y semper Nel Oduber, lider di MEP, a nenga pa laga votadornan dicidi riba futuro di Aruba. Awor un candidata nobo ke bin tira santo den wowo di e votadornan y expresa cu eleccion lo ta un referendum. Por fabor candidata, demostra honestidad y curashi. Si bo ke un referendum mescos cu e votadornan, pidi Nel Oduber, lider di MEP, duna e pueblo di Aruba e oportunidad pa expresa su mes pa medio di un referendum (y no un eleccion) riba posicion di Aruba den Reino of cu Union Europeo of un Aruba independiente.

Un votador consciente
(nomber y adres conoci na redaccion)

MPA a logra hopi cu 1 asiento cu mas asiento MPA lo haci mas

MPA a traha un flyer na unda MPA a pone e logronan di MPA. MPA a hay'e importante pa informa e pueblo di e logronan di MPA. Cu un asiento MPA a logra mas cu e otro parlamentarionan hunto. Hopi biaha e pueblo no sa kico ta pasa den parlamento. Ken ta presente of no. Y ta berdad cu tin parlamentario cu no sa presenta mes na parlamento y ta campañia desde 2005. MPA ta di opinion cu bo ta wordo paga pa traha na parlamento, aunke e no ta bisto pa pueblo. Y MPA ta esun cu un asiento a haci mas cu otro.

Den 90 dia MPA a saca 3661 voto. Monica a bira e di # 4 politico di mas hopi voto di Aruba.
A traha ley di iniciativa pa cambia e edad di 16 pa 18 aña pa cumpra alcohol
A traha ley di iniciativa pa combati violencia domestico y proteha e victima door di prohibi e abusador drenta cas.
A traha ley di iniciativa pa cambia ley di LTU concerni Arubiano casa cu stranhero.
A entrega mas ley cu tur dos partido grandi hunto (19 parlamentario).

A logra cu e brandstofclausule wordo publica.
Logra decision cu ta prohibi pa corta coriente y awa den weekend (mocion).

Logra pa experto di ECLAC bin Aruba pa energia alternativa pa baha costo di awa y coriente.
A organisa y participa den demonstracion contra impuesto y BBO
Monica ta e persona cu a entrega e peticion di anula BBO den man di Minister Presidente.
E prome y unico persona cu a manda carta na gobernador pa no sigi cu BBO.
A co-sign e peticion Gobernador pa para BBO despues cu a wordo aproba.
Logra decision pa baha e orario maximo di trabao di 48 pa 44 ora aproba y awo ta den e concepto di ley di labor.
A logra un Plan Nacional di Obesidad 2008-2018 y aprobacion di European Public Health Alliance.
A logra cu den presupuesto di 2008 pa no corta e subsidio di SABA cu 10%.
A logra cu leerplicht a sali foi laachi cu ta para desde 2001.
Logra decision pa scol ta te mas lat pa asina logra pa nos yiunan ta den lugar safe.
Logra cu bestuurskantoor wordo conserva pa futuro generacion.

E parlamentario cu ta haci mas hopi pregunta na presupuesto cu tur otro partido.
E ta posibel!



Michael Williams kier pa interoga Fiscal van der Schaft tambe

TE ainda no a yega fin di e procedura cu ta wordo hiba pa scucha testigonan den e caso cu Michael Williams ta evaluando pa cuminsa caso di daño y perhuicio contra Gobierno. Recientemente por a scucha caba cu a base di declaracionnan duna, a pidi pa cuminsa un investigacion penal contra e funcionario policial Carlos Hodge, ya cu a base di loke el a declara, nan ta kere cu el a comete perhurio. Riba e punto aki no a haya ningun aclaracion of declaracion ainda di parti di Ministerio Publico. Informacion cu nos di AWEMainta a ricibi awor ta cu e abogado, mr. Gabri de Hoogd cu ta representa Michael Williams y su yiunan, Chris y Nigel a pidi Corte pa interoga tambe, como testigo, Fiscal mr. K.van der Schaft, kende tabata e oficial di OM cu a atende cu e caso di e rumannan Williams (tiramento den cual nan nomber a ser menciona). Y tambe a pidi pa scucha e yiu homber di Williams, esta Nigel. Hasta reporteronan a wordo scucha den e caso aki.

Universidad di Aruba a haci entrega di certificado p'e curso di Summer Institute for Language Planning







E Summer Institute for Language Planning cu ta forma partri di e Center for Lifelong Learning di Universidad di Aruba a organisa riba 24, 25 y 26 di juni 2009 un curso tocante planificacion di idioma, specialmente p'e personanan cu ta trahando actualmente riba e tereno aki den nos enseñansa.

Profesor dr. Richard Ruiz di Universidad di Arizona tabata encarga cu e curso aki, cu tabata consisti di dos parti; un curso basico y curso post-graduado. Riba invitacion di Universidad di Aruba dr. Richard Ruiz a bishita Aruba na maart ultimo y na tal ocasion e tabatin e oportunidad di reuni cu hopi persona y sector di enseñansa. Ora a acerc'e p'e cursonan aki, el a acepta mesora.

Mayoria di e personanan invita a inscribi p'e cursonan. Nan a participa activamente y e idea ta pa dr. Ruiz y e personanan aki sigui topa otro personalmente y via internet.

E Summer Institute for Language Planning lo ta hopi activo den e añanan benidero.

Profesor Ruiz mes a haci entrega di e certificadonan n'e cursistannan satisfecho. Pabien na tur e participantenan.

SETAR promoviendo atletanan pa participa na Weganan di Reino!









MANERA ya ta conoci nos compania nacional SETAR ta formando parti di e team di colaboradornan y patrosinadornan di Weganan di Reino 2009 sosteniendo e desaroyo sano di nos hobennan cu ta preparando pa e competencianan cu lo tuma lugar na luna di Juli proximo. Den cuadro di esaki tambe, SETAR a caba di saca un serie di carchinan di telefon prepaga (prepaid) cu ta desplega nos atletanan y nan diferente deportenan cu nan ta bai participa cu ne. Esaki sigur ta algo cu lo ta un estimulo pa nan tur haci nan maximo esfuerso y dedica nan tempo den e preparacionnan necesario pa asina nan por bai desplega excelencia den e deporte cu nan ta practica.SETAR ta duna su sosten tanto financieramente como tambe den servicionan y productonan , ya cu e lo provee servicio cu lo duna e participantenan di Weganan di Reino acceso na un Internet Café hopi bon equipa y avansa tecnológicamente. Weganan di Reino 2009 lo ta un bunita oportunidad pa un y tur traha hunto tanto instancianan di Gobierno pero tambe cu e sector priva pa presenta Aruba como un lugar tremendamente equipa pa organisa eventonan grandi deportivo tambe cu hopi profesionalismo.E preparacionnan pa e evento deportivo di mas anticipa pa e paisnan den Reino ta den bayendo cu hopi entusiasmo y expectativa.E comision organisador di Weganan di Reino ta contento cu e SETAR ta bai contribui un biaha mas y ta spera cu mas negoshi y comerciantenan por coopera ainda pa asina haci e evento di WEGANAN, uno cu lo tene Aruba su reputacion na halto pa loke ta trata nos abilidad organisatorio.

Tur studiante di landamento a pasa nan examen E. y F. cu exito





DIADOMINGO mainta ultimo a tuma lugar examen di landamento pa diploma E. y F. di miembronan di Aruba Dolphins bao auspicio di Aruba Zwembond. Den total tabta tin 14 studiante pa diploma F. y 20 pa diploma E. y nan tur a pasa esaki cu exito.

Equipo Special pa Cas di Cultura pa esnan cu problema di oido

Cortesia di Quota International of Aruba







DEN un encuentro diadomingo ultimo Presidente di Quota International of Aruba, Suzy Maduro a anuncia cu awor en adelante tur esnan cu tin problema cu nan oido por haci uso di un sistema special cu ta asisti nan pa por goza mas plenamente di e show y presentacionnan na Cas di Cultura.
Maduro a bisa: “Hopi bes nos no ta para keto un rato y pensa con un person cu perde su oido ta sinti na momento cu e no por tende nada mas manera antes. Parti di e persona su bida ta haya un handicap esencial. Esaki di mes ta causa un frustracion ya cu oido di un hende ta un parti esencial pa por comunica cu otro, ricibi informacion of goza di musica manera otronan cu tin nan oido sano.”

Maduro a sigui bisa cu ora un persona nace sordo awendia, danki na e post neonatal screening cu ta operando desde 2007 danki na e proyecto bunita di tanto WitGele Kruis, Quota, Valero y otro sponsornan por detecta cualkier fayo den oido y intermedia y interveni na tempo. Si no por haci nada mas pa esun cu nace sordo, tin manera pa yud’e comunica via “sign language”, continua cu estudio special na Scol Scucha Nos y te hasta haya un trabao despues cu no ta rekeri pa e por tin oido. Esaki no ta kita afor cu nan ta keda cu un limitacion y cu nan lo no disfruta di por ehempel musica, teatro of arte. Por ultimo, Sra. Maduro a gradici tur miembro di Quota International of Aruba cu pa varios aña a visualisa un Cas di Cultura na unda esnan cu problema di oido por goza mas plenamente di e teatro. “Un danki special na e directiva saliente di Quota International of Aruba bao liderazgo di Regene van Drie y Gladys Kock cu a finalisa e trabou necesario pa logra e proyecto aki. E directora y e team di trahadornan di Cas di Cultura y e voluntarionan cu a test e sistema pa nos.”, asina Maduro a finalisa bisando.

Vicky Arens directora di Cas di Cultura na su turno a splica cu desde cu Quota International of Aruba a acerca e institucion cultural aki, nan a haci nan investigacion y a bai studia ki sistema lo pas mihor den e teatro di Cas di Cultura. Ela gradici Quota International di Aruba cu a sponsor e ekipo aki pa por brinda e clientenan special aki cu e servicio gratis.

E sistema ta facilita e cliente cu deficiencia di oido pa via earphones cu ta conecta na un beugel cu un receptor “infra red”, disfruta mihor di concierto, teatro y otro presentacionnan cu ta rekeri dialogo y zonido riba escenario di Cas di Cultura.

Arens a bisa cu unicamente mester reserva un set di oido pa un presentacion na tel. 582-1010, durante ora di oficina. E manera pa bisti e aparato ta cu e boog bao di cachete y cifranan mustrando pa dilanti. E volumen por wordo ahusta na agrado di e cliente y despues di e presentacion ta debolde e sistema bek cerca concierge of tecnico di Cas di Cultura.

Cas di Cultura y Quota International of Aruba ta brinda e servicio special aki gratis pa esnan cu problema di oido.

Homber ta exigi placa di huur cu cuchiu den man

POLIS di Noord ta bay diamars merdia 2'or na un cas na Noord pa un problema entre un homber y muher kendenan ta biba bisiña cu otro den e mesun cura.
N'e cas polis ta papia cu e muher E.D.R.S. di 54 aña, naci na Santo Domingo di 54 aña, y e ta bisa polis cu e homber E.S. di 48 aña, kende ta un conoci di polis, a cana drenta su cas cu un cuchiu den su man y a menase. Polis a bay papia cu E.S. y el a sali di su cas masha trankil sin ningun cuchiu den su man. El a bisa polis cu e muher debe huur, y no kier paga. Segun su opinion, e cas ta su propiedad y e tin derecho di drenta den dje.
Polis a mustre cu esey no t'e manera y hasta a bise cu si e muher bay duna keho contra dje, nan ta detene.
Polis a bay bek cerca E.D.R.S. y ta papia cune. Nan a bise cu e por bay Huurcommisie pa atende e asunto, of e por paga e homber e huur di cas y e por bay duna keho di menasa contra E.S. Pero el a bisa polis cu e no ta haci ningun di tres, e motibo ta cu nan dos ta casa cu otro.

Tres hoben menasa cu machete ta haci denuncia

DIAMARS anochi, tres hoben, dos mucha muher M.L. y D.P. tur dos di 16 aña, hunto cu e mucha homber B.C.18 a bay warda di polis na Oranjestad y ta haci denuncia di menasa contra e homber M.M., kende ta biba na Dakota.
Nan ta bisa cu M.M. ta core den un Tercel blanco y diamars anochi, el a bay na cas di M.L. y a menase cu machete y bise cu e ta mate. Nan ta bisa polis cu M.M. ta coriendo pariba pabao den e auto y ta lastra machete riba caya.
Ta parce cu algun tempo pasa, polis a kita auto for di M.M. M.L.ta sigui declara na polis cu diadomingo ultimo nan a bay un fiesta di partido den Avenida Milio Croes, y eynan nan a topa cu M.M. E mucha homber B.C. a bisa polis cu M.M. hunto cu dos otro mucha homber a core su tras cu cuchiu y e mester a core pa su bida. M.M. no a keda contento cu e no a logra gare y a bay su cas mas lat y menase y expresa cu e lo mate.
Tur e asunto a cuminsa dor di jalurs. B.C. ta bisa cu tur ora M.M ta core den su auto cu machete.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Invitacion

Na nomber di su yiu Marika, nietonan Cristina Alexander Imelda, Javier y demas famia, kier a invita famia, amigo y conoci pa un santo sacrificio di misa pa recorda e di cinco aña di fayecimento di nos defunto stima:



Imeldo Julian Geerman
Joochi of Joco

diahuebs 2 di Juli 2009 pa 7'or di anochi na Misa Immaculada Concepcionna Santa Cruz
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di famia Geerman

KI BUNITA TA ORA TE ULTIMO, NAN STIMA BO MANERA UN MAMA!

Albertico Arends y yuinan: Stanley, Irene, Dario, Albert, Ofelia, Leoncita, Desiree y demas famia, cu hopi tristeza ta anuncia cu a bay laga nos un gran señora, un persona desde cu nos tabata chikito a cuida nos manera un mama.

Sra. CATRIEN TROMP HENRIQUEZ

Acto di entierro ta tuma lugar diahuebs 2 di July 2009.
For di 1'or di merdia, Catrien ta na su cas na Boegoeroei 77D y for di 2'or na Misa Santa Anna saliendo despues pa 4or di atardi pa santana catolico na Noord.

Staff y personal di Voz di Aruba, Canal 90 FM y Interprint, ta manda nan mas sincero palabranan di condolencia y forza na su esposo Juan, yuinan, rumannan y demas famia.

Cu Catrien sosega na paz.

Gruponan Di Renobacion
Carismatico Catolico

Cristo Fuente di Bida Hesus Bon Wardador cristo ta amor
Ministerio di hobenan lus di cristo
Ta invita tur gruponan di oracion carismatico di Aruba , I tur otro gruponan di oracion pa un oracion national , cual lo tuma luga na misa la birgen di Fatima na Dakota.
Dia : 6 july 2009
Ora : 8'or pm – 10'or pm
Laga nos como juinan di dios , uni den number di cristo- Hesus pa nos alaba igradici nos tata den cielo,I pidi ' ele proteha nos for di tur calamidad cu ta azotando nos mundo, I cu pas por reina den cada curazon.
Cu papa dios bendiciona boso rikamente

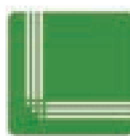
We are deeply saddened by the passing of our good friend

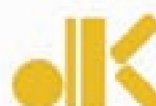
Milziade "Dino" Cuzzoni



Our heartfelt condolences go the bereaved family, Management and Staff of "Don Carlo's Ristorante Italiano".

May the Lord grant them strength in the difficult days ahead and may "Dino" rest in peace.


Leysner & de Cuba accountants


de Kort registeraccountant n.v.

Muher ta denuncia su casa di ta horta su joyanan

PRESENCIA di polis a wordo pidi na un cas na De Vuyst, diamars mainta 7.20, pa un ladronisia. N'e cas polis ta papia cu e muher M.D.V.T naci na Santo Domingo di 51 aña, kende ta bisa polis cu su casa N.T. di 47 aña, ta horta su joyanan y hiba nan n'e lugar di compra y benta y ta empeña nan p'e haya placa p'e cumpra droga.

Polis a papia cu e homber y e ta admiti cu el ta un adicto y a bay cu e joyanan y a bisa polis cu e ta bay traha p'e haya placa p'e busca e joyanan bek pa su casa.

Salina Department Store na Paradera cu alarma a bira tog victima di ladronisia

DIAMARS anochi, 12.15 e alarma di Salina Department Store na Paradera a zona y hendenan a mira un homber bisti na preto cu articulonan horta bao su brasa core drenta den un auto.

Polis a bay n'e sitio y a mira cu enberdad e negoshi a haya bishita di ladron, aunke cu e alarma a bay, tog e ladron a logra bay cu algun articulo.

Homber ta haci denuncia di ladronisia di 60 galiña

DIAMARS atardi, polis di San Nicolas ta bay na un cas na Brasil pa un ladronisia di galiña. N'e cas polis ta papia cu e homber A.M. di 60 aña, kende ta bisa polis cu desconocinan a horta 60 galiña di dje. Polis a tuma su keho.

E ta papia cu sabiduria i duna su instrukshonnan na un manera amabel.
E ta wak pa tur kos bai bon den su kas i nunca e no ta sinta pornada.
Su yiunan y su kasa ta gabe. Nan ta bisa:
"Tin hopi mama bon, pero niun no por igualabo".
(Prov. 31: 26-29)

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di :

Catrien Tromp-Henriquez
Na edad di 75 aña

Na nomber di su esposo: Juan (Kid) Tromp
Su yuinan: Roland y Susan
Frederick y Saray
Oswald(Ossy) y Vanessa
Su nietonan: Reginald y Maribel
Ferdinand Marcel
Bryan, Axel y Cindy
Manera un nieto: Alejandro

Su bisanietonan: Urani y Uriel

Su rumannan: Sra. Viuda. Catharina Loefstok-Henriquez y yuinan
Sr. Viudo.Vicente Henriquez y yuinan
Hyacintha Henriquez
Cecilia y Juan Zievinger-Henriquez y yui

Swa y cuñanan: Sra. Viuda Luisa Henriquez-Falconi
Sra. Viuda Reineta Semeleer-Tromp
Sra. Viuda Florentina Kelly-Tromp
Alexander (Chas) y Aura Tromp-Paskel
Sra. Viuda Agnes Kelly-Tromp

Amiganan di cas: Sra. Teresita Kelly
Sra. Nirma Concepcion
Sra. Magriet Rozenberg

Su sobrino y sobrinanan, Primo y primanan, Comer y compernan Iha na Hulanda: Mirna Henriquez

Su bisina stima: Margarita Roza

Manera jiunan: Sr. Viudo Albertico Arends y jiunan; Stanley, Irene, Dario, Albert, Ofelia, Leoncita, Desiree y demas famia

Famia: Tromp, Henriquez,Gibson, Ramos, Baloche, Jacobs, Franken, Loefstok, Zievinger, Kelly, Paskel, Semeleer, Figaroa, Arends, Britten, Dijkhoff, Fingal, Flanegin, Winklaar, Wolff, Faro, Croes, lampe, Thiel, Trimon, Sprock y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 2 di juli 2009, 2'or pa 4'or na Misa Santa Anna Noord y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.**

E restonan mortal ta reposa for di 2 or na Misa Santa Anna.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita.

Psalm 23,
The Lord is my shepherd, I shall not want….

With deep sorrow, but with thanksgiving, we announce the passing away of our beloved father, grandfather, great grandfather, uncle.

Mr. Charles Antoine Hunt
Sunrise: 09 February 1914 – Sunset: 27 June 2009
Better known as "Antoine" or Mr Hunt
Widower of: +Rufina Doris Hunt
Ex oldest pensioner of WEB Aruba N.V.

Left to mourn his loss are:

His Children: Ernan and Juliana Illis (St maarten)
Elisabeth (Ormelle) and Alfred Leslie (Aruba)
Louise and Eddie Richardson (USA)
Shirley (Lisette) and Martin Venne (Aruba)
Victor (Aruba)
Felixe and Silviane (Holland)
Frank and Patricia (Aruba)

Grand Children:
Ricardo, Minerva, Gwendoline, Yvonne, Raquel, Kimberly, Anika, Eugene, Marlon, Dwayne, Sabrina, Etienne, Priscilla

Great Grand children:
Jason, Naglaya, Shenaya, Ivanno, Seline, Noah, Lieve, Nikita, Januska, Yero, Daniel, Delano, Delon, Rollinsia, Kelian, Keliano, Tyra, Tamara.

God Daughter: Audrey Ellis
Nieces and Nephews:
Amelia, Alfred, Eugenie, Theophil, Georgette, Aurelie, Odellie, Jack, Jeanette, Jean-Louis, Juliana.
Ex daughter in law; Zenia Javois

Caretaker : Kathleen Nicolson

Doctors : Cheung, Van Leeuwen, Kelly and Ho-Kang-You

Best Friends : Juan Thijzen, Wing, Daal, St Jago, Pourier.

Related to: Hunt, Novels, Duzanson, Williams, Connor, Marlin, Jones, Leslie, Richardson, Dorand, Matrona, Venne, Halls, Bute, Hasselman, Blijden, Emanuel, Phillips, Dormoi, Ellis, Shaw, Lozeman.

We apologize if we have forgotten to mention anyone.

Address for condolences: Bernhard straat 8, San Nicolas (tel. 584 1252), Thursday July 2, 7-9 p.m.

The funeral will take place on Friday July 3, 2009 at the R.C. Church Santa Theresita in San Nicolas.
The body of the late Mr. Hunt will be laid out at the church from 2 p.m. The thanksgiving service will be at 3:30 p.m. followed by the burial at the Catholic Cemetery in Zeewijk.

Prefinal di Gang di Arte dia 4 y 5 di juli 2009

Bin apoya nos talentonan hoben!!!

DEPARTAMENTO di Cultura Aruba, Departamento di Asunto Social y Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario (FDEC) ta invita tur hoben y mayornan pa asisti na e prefinal di e competencia di Gang di Arte cu lo tuma lugar dia 4 y 5 di juli 2009 na Crystal Theater, na Renaissance Mall di 8'or pa 10'or di anochi.E aña aki por garantisa un biaha mas un calidad hopi halto di presentacionnan den e diferente disciplinanan.

E hobennan a demostra un entusiasmo y disciplina grandi y a traha duro pa por luci cu nan producto riba scenario dia 4 y 5 di juli 2009. Entrada ta totalmente gratis y caarchinan ta obtenibel na Departamento di Cultura. E finalistanan lo competi riba e anochi final cu lo tuma lugar riba diadomingo 18 di juli 2009. E ganadornan lo forma parti di e anochi Arubano, presenta durante e proyecto nacional: Cultura di Reino relaciona cu Wega di Reino Aruba 2009. Esaki lo tuma lugar for di dia 21 te cu 27 di juli 2009.

Bin sostene, admira y apoya nos talentonan hoben diasabra y diadomingo 4 y 5 di juli 2009 na Crystal Theatre. Porta lo habri desde 7'or y mei di anochi.

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI 6785 7343 9126	ZODIAC 6675 Tauro	DIARIO 8734 8495 2288
	BIG FOUR 6101 / SUPER FOUR 6051	CORSOW 8100 9322 8780
LOTTO PA DEPORTE	11-16-19-30-31	Letter : J Joker: 35

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Eagle
Pariba di Brug: San Nicolas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Poco poco, lag'e perdura

Den matrimonio, mescos cu ora bo ta namora, tin un regla basico simpel pa intimidad: Tuma bo tempo. Algun estudio interesante a worde haci ultimamente riba e crecemento emocional na otro di un pareha.

Segun Dr Donald Joy, un pareha ta crece y yega mas pega na otro ora nan tuma cosnan poco poco y sistematicamente den e varios nivelnan di intimidad durante nan noviazgo y principio di nan matrimonio. Si e gradonan pa mas laat yega prematuro – manera ora un pareha sunchi otro pasionadamente durante nan prome encuentro of tene relacion sexual un poco despues di esey – algo precioso ta bai perdi y e crecemento na otro ta worde stroba.

E matrimonionan mas fuerte ta worde crea ora parehanan poco poco y deliberadamente a pasa den e gradonan progresivo di intimidad fisico, wardando consumo sexual pa nan luna de miel. E concepto aki ta importante pa hendenan soltero, pero e ta aplica tambe pa parehanan casá.

Parehanan hopi biaha ta haci e eror di pura nan intimidad of tuma esaki levemente. Nan ta crece na otro miho ora nan pasa den e pasonan di intimidad regularmente den nan bida diario.

Mishi, papia, tene man, mira den wowo di otro, y construi memoria, ta mes importante pa parehanan di edad mediano, cu pa muchanan di binti aña. Asina ta, pa tur esnan namora di tur edad mi ta bisa: Bai poco poco, lag'e perdura, tuma bo tempo.

Recordatorio

Ultimo fecha di inscripcion na Universidad di Aruba

RECTOR di Universidad di Aruba ta felicita tur esnan cu a gradua pa nan examen di enseñansa secundario. Alabes, ta invita tur esnan cu ta interesa pa continua cu nan estudio riba nivel superior na Universidad di Aruba pa cumpli cu nan inscripcion mas pronto posibel.

E ultimo fecha pa inscripcion p'e aña académico 2009-2010 ta 15 di juli benidero.

E 4 facultadnan di Universidad di Aruba ta ofrece estudio riba 6 diferente tereno. Facultad di Derecho (FdR) ta ofrece e studio di Arubaans Recht. Facultad Financiero Economico (FEF) ta ofrece e estudio di Bedrijfseconomie y Commerciele Economie. Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) ta ofrece Hospitality Management.

Entrante augustus 2009 e Facultad mas nobo di UA, Faculty of Arts & Science (FAS) ta ofrece estudionan di Organization, Governance and Management y Social Work and Development.

Esnan interesa ta wordo recorda pa trece e documentonan necesario pa inscripcion: Un copia di e diploma y lista di cifra (gewaarmerkt door di Departamento di Ensenansa), copia di pasport y uittreksel di Censo. Pa registra na FHTMS y FAS mester trece tambe resultado di e testen di TOEFL y di SAT. Studiantenan interesa pa un estudio di FAS cu no a logra haci e TOEFL of e SAT por trece tambe un prueba cu nan a inscribi p'e testnan aki.

Por acudi na nos Office Student Affairs (OSA), entre 6 y 15 juli 2009, entre 8 AM — 6 PM pa haci bo inscripcion. Pa mas informacion por yama UA na telefon 582-3901 ext.221/232. Tur informacion manera studiegids (despues di 10 di juli) y formulario di inscripcion ta obtenibel ariba nos website www.ua.aw.

Aruba Certified Expert (ACE) Convention 2009

NA aña 2000, Direccion di Turismo di Aruba conhuntamente cu Aruba Hotel and Tourism Association a establece e proyecto yama Aruba Certified Expert (ACE) cu ta sirbi pa educa e agentenan di viahe di Merca riba e producto turistico di Aruba. E proyecto aki ta encera cu agentenan ta participa na un seminario educativo di 4 ora. Na momento cu nan completa esaki exitosamente nan ta ricibi un certificado di ACE.

E objectivo principal di ACE ta pa ofrece e agentenan un forum di educacion continuo en cuanto Aruba den un ambiente cu ta demostra e producto, logrando asina un relacion continuo entre e participantenan cu e ekipo di Aruba. E lo sirbi tambe pa promove e beneficionan cu tin pa ambos banda.

Un di e rekisitonan ta cu e agente mester bin Aruba den un termino di 2 aña y usualmente esaki ta tuma lugar durante e ACE Convention.

E comision organisador a prepara un programa bon balansa pa ACE 2009 cu a cuminsa diahubes dia 25 di juni y a caba dia 29 di juni, 2009. E programa a inclui un seminario educativo presenta pa expertonan como tambe varios actividad y evento social pa asina duna e participantenan e oportunidad di por experencia e producto personalmente y sera conoci cu e ultimo desaroyonan tumando lugar na Aruba. Pa e aña aki e comission a enfoca riba e topico "Wedding posibilites on Aruba" na unda cu tabatin un presentacion extenso encuanto di e mercado aki. Tambe tabatin un panel di experto nan di boda di diferente hotel y compania priva pa responde tur pregunta di e agentenan. Durante e evento aki tabatin un "tradeshow" como tambe un "Wedding paviljon" pa enfoca e mercado di Weddings na unda e participante nan por a conbersa cu e miembronan di ATA y AHATA na nan respectivo booth.

E comision organizador ta sumamente contento cu e interes di parti di e agentenan di viahe. E aña aki por a conta cu alrededor di 70 participante cu a cuminsa yega nos isla diaranson dia 24 di juni. Esaki tabata otro evento exitoso organiza pa ATA y AHATA.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 2 juli 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.52	1.54	1.56
Engelse Pond Sterling	2.89	2.94	3.00
Zwitserse Frank per CHF. 100	164.62	165.34	166.14
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00	biljetten 100.20; chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	184.09	185.77	187.63
Euro per XEU. 100	249.46	251.73	254.26

Partido RED ta propone pa

Tur buki di scol secundario ta gratis

E derecho riba enseñanza ta fundamental pa desaroyo di nos pueblo. Pesei RED semper a sostene cu lo mas pronto posibel mester introduci e ley di enseñanza obligatorio. Importante ta tambe pa inverti mas den enseñanza. Pesei RED ta propone pa tur cu ta sigui studia den enseñanza secundario sea den dia of anochi mester haya uso gratis di buki cu ta keda poni disponibel dor di Gobierno. E costo di buki a bira hopi caro y no por ta asina cu un hoben ta keda sin caba scol pa falta di placa. Pesei fraccion di RED a haci e siguiente preguntanan na Minister di Enseñanza:

Minister ta na altura cu studiantenan di scol di anochi di Havo mester a paga e aña escolar cu ta terminando nan mesun bukinan?

Minister ta na altura cu e costo pa cada alumno ta alrededor di Afl.1500,- (mil cinco cien florin), mientras cu tin alumno ta keda sin bai scol pa motibo cu no tin placa pa paga gasolin pa auto of pa paga bus?

Minister por duna cifra cuanto alumno a drop out di e scol di anochi pa motibo cu nan no por paga buki di estudio?

Ta berdad cu Directiva di AHA a tuma e decision pa no parti e bukinan di estudio correspondiente na e prome aña di ciclo basico durante aña escolar 2008-2009, mientras cu Gobierno di Aruba a subsidia 100% e bukinan aki?

Parlamento di Aruba por haya un copia di e carta cu directiva di AHA a manda pa Departamento di Enseñanza unda ta notifica cu dicho departamento por bin busca e bukinan cu a keda amontona na oficina di dicho scol?

Minister por informa Parlamento cuanto placa a keda inverti den e bukinan aki y den e inicio di un 'Boekenfonds' pa AHA, cu te aworaki a bai 'perdi', mientras cu ta trata di placa di pueblo ya cu AHA ta scol subsidia pa Gobierno?

Ta berdad cu directiva di AHA no a pidi SHA bukinan gratis di estudio correspondiente na e di dos aña di ciclo basico, cu e posibel consecuencia cu mas alumno ta bai drop out dor cu nan no por paga pa e bukinan aki?

Ki paso Minister ta bai tuma pa remedia e situacion aki pa garantiza cu tur alumno di AHA ta haya uso gratis di bukinan di ciclo basico?

Minister tin plan pa inverti den e uso gratis di bukinan tambe pa e Ciclo Avanza tanto pa alumnonan di turno di den dia como esnan di anochi?

Ta berdad cu peticion a keda hasi pa Gobierno duna e placa pa cumpra buki direct na e directiva di e fundacion y Minister ta conciente cu esaki por hiba na situacion di conflicto di interes y na prijsnan mas halto pa buki?

Partido RED ta spera cu e biaha aki si lo por haya contesta riba e preguntanan. Nos parlamento no a funciona entre otro pasobra parlamentarionan no ta haya contesta di Ministernan. Aki ta trata di un asunto di urgencia pa hopi ciudadano mirando cu e aña escolar nobo ta den porta. Partido RED lo keda insisti pa Gobierno pone buki gratis disponibel pa tur alumno di scolnan secundario.

Aruba ta birando Berde

Nord demostrando sosten pa e cambio Berde di Mes

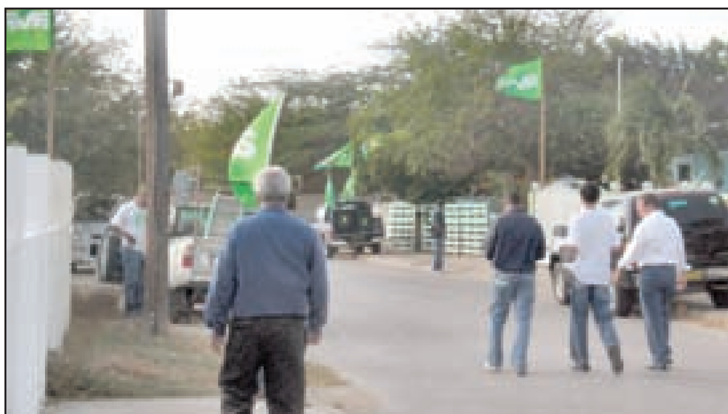
Entusiasmo ta halto den voluntarionan cu ta campañando y pueblo ta yena di inspiracion pa e cambio na caminda

CAMPAÑA ta den "full swing" na Aruba. Partido AVP di su banda ta mustrando di ta e partido cu mas entusiasmo y sosten rond di nos isla. For di San Nicolas, Pos Chikito, Savaneta pa Paradera te na Playa y Nord por tuma nota di bandera berde ta lantando tur dia como muestra di e sosten di pueblo pa e cambio. Manera nan mes ta bisa: "Berde ta e Cambio."

E siman aki e partido berde ta masha activo mes den distrito di Nord, caminda por a mira un caravana di voluntarionan di e partido ta mobilisando den e bario aki. Candidatonan manera Paul Croes y Alex Tromp ta canando man den man cu nan lider Mike Eman informando y inspirando e pueblo di Nord cu a uni nan mes cu e cambio.









Exoneracion di derecho di impuesto di importacion

MIRANDO cu e temporada di vacantie grandi ta cerca, Servicio di douane kier informa tur esnan cu ta viahando y cu probablemente lo haci compra den exterior pa nan tene cuenta cu e exoneracion di derecho di impuesto di importacion y consumo cu cada viahero tin derecho riba dje. Den e ordenanza yama na hulandes "Landsverordening In- Uit en doorvoer" tin prescribi cu cada viahero tin derecho pa importa e sigiente mercancia liber di derecho di importacion y consumo (invoerrechten en/of accijnzen):

mercancia cu un balor di factura te cu 400,- florin
1 liter di bebida sterki cu ta por ehempel rum, whisky etc. of 2,25 liter di biña of 3 liter di cerbez
200 sigaria of 25 sigá of 50 cigarillo's (menos di 3 gram) of 250 gram di tabaco
Pa bin na remarca pa e exoneracion ariba menciona e viahero mester cumpli cu algun condicion cu ta:
- e pasahero mester tin un edad di 16 aña of mas
- e mercancia mester ta pa propio uso
Nos kier recorda e viahero cu no tin exoneracion riba:
- mercancia cu ta destina pa uso comercial
- un mercancia cu tin un balor di factura mas cu 400,- florin, por ehempel si acaso a cumpra un mercancia cu tin un balor di factura di 475,- florin, bo tin cu paga derecho e ora riba e balor di factura cu ta 475,- florin mas e flete y e seguro. E derecho cu bo lo haya liber di impuesto cu ta 400,-florin lo no wordo desconta for di e 475,- florin.
Tambe locual e viahero mester tene cuenta cu'ne ora di paga derecho di impuesto pa importacion, ta cu douane lo calcula esaki for di e balor di douane cu ta CIF-waarde (cost, insurance y freight) y no di e balor di factura (factuurwaarde).

Pa mas informacion encuanto e aviso aki por manda preguntanan pa Servicio di douane via e-mail douane@siad.aw of bishita e website www.siad.aw

---

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi Wardador pues mi tin falta di nada, den cunuco di yerbe berde E ta pone mi sosega, Salmo 23

A fayece inesperadamente nos ruman, tanta, subrina y prima

Rosalinda Danje,
mihor conoci como Linda

Na nomber di su rumannan:
Aida, Sepp Solognier y yiunan
Jacinta, Dalmacio Henriquez y yiunan
Maria y Maiquino Semeleer
Lucia, Nelson Yarzagaray y yiunan
Sra. vuida Esther Danje-Geerman y yiunan
Reina Danje y Helen

Su subrino/a-nan:
Jasmin, Melushka, Raymond, Gilbert, Joella, Kathleen, Elston, Estephanie , Helen Clyde

Su tanta y omonan:
Marianita, Juan Arends y famia
Sra. vuida Marie Danje y yiunan
Magdalena Danje y famia
Diana Geerman y famia
Sra. vuida Juana Semerel y yiunan
Filomena Geerman
Jossy, Zeina Geerman y famia
sr, vuido Jan Werleman y famia
sra. vuida Angela Marin y famia

Su tanta grandi: sra. vuida Abelina Curiel y famia
Su madrina: Maria Maduro y famia

Su prima y primonan
su bisiñanan
su compañero(a)nan di PAAZ, afdeling dagbehandeling,
su ex-coleganan di BID y demas famianan: Danje, Geerman, Solognier, Henriquez, Yarzagaray, Gijsberts, Maduro, Semerel, Kelly, Willems, Starke, Violenus, Curiel, Bareño, Dirksz, Croes, Werleman, Gerretse, Fingal, Danies, Dania, Mathilda, Helder, Arends, Kelie, Trimon.

Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 03-07-2009, di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz.
For di 2 e resto mortal di Rosalinda lo ta reposa den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diahuebs 02-07-2009
7'or pa 9'or pm

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Envez di krans lo pone un box disponibel pa PAAZ.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Bon Wardador
Señor ta mi wardador,
mi n' tin falta di nada;
den kunuku di yerba verde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa.
Salmo di David

Cu un tristesa na nos curason pero agradecido pa tur loke e la nifica pa nos tur y conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento repentino di mi yiu, casa, nos tata, mi welo, nos ruman, omo, cuña y amigo

Juan Humphrey de Kort
Mihor conoci como Boy
*** 27 januari 1956 † 26 juni 2009**

Na nomber di su esposa:	Lourdes de Kort-Winterdal
Yiunan:	† Jonathan de Kort Lou-Anne de Kort Joshua de Kort
Nieto stima:	Randolf Briceño
Manera yiunan:	Rayon Briceño Harvey Koeiman y famia Lysander Wernet y famia
Mayornan:	† Nicky y Sra. Vda. Catharina "Chita" de Kort-Lopez
Suegra:	Remacla "Maca" Geerman
Rumanan:	Juni y Olga de Kort-Fingal Maritza y Michael Tjin Kon Fat-de Kort Gina y Silvio Ras-de Kort
Manera ruman:	Joy Pietersz y famia Quito Vingal y famia Iveen Thijzen y famia
Tantanan:	Sra. Vda. Fuchi Noguera-Lopez y yiunan Sra. Vda. Titi Thijzen-Lopez y yiu Filomena Wever y yiunan
Madrina y Padrino:	Le y Carmen Angela
Ihanan:	Quito Vingal Naldo Cornes Jairo Wernet Nicole Martines-de Kort Dayron Winterdal Jean-Nella Hernandez-Peterson David Ras
Swa y cuñanan:	Maria y Chommy Filiciana-Winterdal Vda. Mirna Peterson-Winterdal y Chito Thijsen Lelia Winterdal † Helia y Vdo. Tico Hernandis-Winterdal Anchie y Ronnie Henriquez-Winterdal Marcia Winterdal (na Hulanda) Ronnie Winterdal y Magaly de Kort Evelina Winterdal Vivian Filiciana y famia
Sobrinonan:	Nicole y Julius Martines-de Kort y yiunan Omar y Jordaine de Kort-Dirksz Ken Tjin Kon Fat y Judith Geerman y yiunan Arthur Tjin Kon Fat y Luc van Eetvelde Daniel, Debra y David Ras Jeanine y Ronald Roos-Filiciana y yiunan Jessica Rosel Maroushka y Hubert Flanegien-Henriquez y yiunan Zulaika y Robby Solognier-Henriquez y yiunan Errol y Xia-Ru Henriquez-Li Jairo Wernet y Nella Eckmeyer Jean-Pierre y Sahira Peterson-Anthony y yiunan Dayron Winterdal y Jennifer Werleman y yiunan Jeanice Filiciana y yiunan Francis y Billy-Anne Rosel-Croes y yiu Jean-Nella Peterson y yiunan Jeanila y Haime Geerman-Filiciana Sharline y Raymond Jansen-Hernandis y yiu Jean-Nilo Gomez y Tamara Werleman y yiunan Jean-Nilsa Gomez Giannina Gomez y yiunan Ryan Winterdal Franzenne Rosel y Shadiro Noguera y yiu Myron Winterdal
Su bon amigonan :	Giovanni Anthony y famia Gina y Jaime Falconi y famia Mayrine Guda y famia Ab van Eijden y famia Abogado Gibbs y famia Gino Franken y famia Jane y Haime Dabian y famia Giovanni di Vecchia y famia Eric Almary y famia Y demas amigo(a)nan

Comer y compernan, primo y primanan, miembronan di Jonathan Racing, coleganan di Thiel Corporation y Cas Bon, bisiñanan y demas famia de Kort, Winterdal, Lopez, Geerman, Wever, Fingal, Tjin Kon Fat, Angela, Briceño, Noguera, Cornes, Ras, Vingal, Thijzen, Pietersz, Dirksz, Martines, Filiciana, Rosel, Henriquez, Peterson, Hernandis, Rosel, Wernet, Gomez, Roos, Flanegien, Solognier, Olivir, Anthony, Jansen, Hernandez, Marin, Curiel, Croes, Anthony, Li, Maduro, Jansen, Eckmeyer, Kock y demás famia ta invita tur amigo(a)nan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na **acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 2 di juli 2009 pa 4or di atardi.** E lo reposa den misa Cristo Rey na Brazil pa 2or di atardi y despues pa santana católico Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta. Envez di krans of flor lo bai tin un box disponibel pa donashon na Wilhelmina Kanker Fonds.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Fenomenal encuentro La Salle College MAVO 1975, 1976, 1977







FENOMENAL, tremendo, job well done, fantastico, nos a enjoy it, un fiesta tur afo unda a recorda e "dushi " temponan di añanan 70, Un anochi hopi great y nice, the perfect team did organize the perfect reunion y a slaag cu puntonan masha halto mes.

Algun palabra y frase despues di un encuentro entre ex-alumnonan di La Salle College di 1975, 1976 y 1977.

Diasabra 27 di juni ultimo, rond di 125 ex-alumno, incluyendo algun docente manera Boy Escalona, Frank Williams, Clinton Foy, Ben Coffie, Maiky Lacle, Henk Weustink, Efi van der Biezen y Robert Oduber, a topa otro den cura di La Salle College pa recorda e dushi añanan escolar.

E fiesta a inicia, unda a tene un minuut di silencio pa tur esnan cu no ta cu nos mas, pa despues tur ex-alumno drenta den e localnan di klas y sinta den banki. Varios alumno a bolbe haya onvoldoende pa yega laat y tambe algun a drenta klas cu bebida loke no tabata permiti.

Riba tononan musical di Tony Semeleer (cu tambe ta un ex-alumno) y su grupo, conhuntamente cu Why Not a deleita e pianan y a marca paso riba e veld di volleyball.

Recordando e tempo inolvidabel di scol, Flower Power, Peace & Love y Disco, por bisa cu tabata un anochi masha agradabel y alegre, unda cu a topa cu otro despues di mas cu 30 aña.

Palabranan di danki na tur esnan cu tabata presente y na esnan cu a duna un man pa asina e encuentro aki tabata asina exitoso. Pa termina ta informa cu e no a caba akinan, lo tin un part II sigur.







